

Cyngor Chwaraeon Cymru

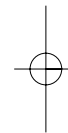
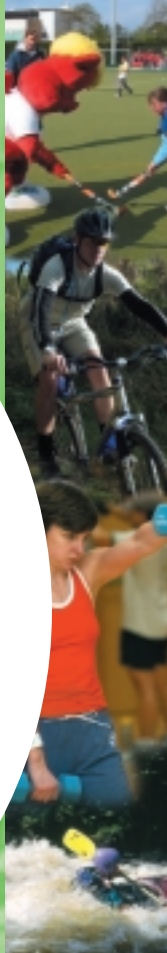
# Adroddiad Blynyddol

2003/4



# RHAN 2

Ystadegau'r Loteri



## CYNNWYS

### Cyflwyniad

Ers ei lansio yn 1992, mae'r Loteri Genedlaethol wedi cael effaith sylweddol ar ddatblygiad chwaraeon yng Nghymru.

Drwy gynlluniau dyfeisgar ar lefel gyffredin, fel Campau'r Ddraig a Chwaraeon Anabledd Cymru, mae cyllid y loteri'n sicrhau bod Cymru'n dod yn genedl iachach a bod ei phlant a'i phobl ieuainc yn llawer mwy egniol.

Mae llwyddiant Élite Cymru a Coach Cymru'n dangos bod cystadleuwyr Cymru'n gwneud yn dda ar lwyfan y byd gyda chefnogaeth y loteri. Drwy gyfrwng Cyfalaf SPORTLOT, mae'r loteri'n sicrhau bod gan Gyrrff Rheoli a chlybiau is-strwythur cefnogi ar gyfer datblygu enillwyr medalau'r dyfodol.

Mae'r adroddiad hwn yn crynhoi dosbarthiad arian y loteri ledled Cymru. Mae'n dangos pa mor eang yw'r ddarpariaeth a roddir gan Gyngor Chwaraeon Cymru i amrywiaeth o siroedd, cyrff rheoli, cymunedau a chlybiau, a bod gweithgareddau chwaraeon y rhain yn llawer gwell yn sgîl y gefnogaeth maent wedi'i derbyn.

Gweler Rhan 1 o'r adroddiad blynyddol am fwy o wybodaeth am y cynlluniau grant a'r mentrau datblygu chwaraeon unigol. Ceir crynodeb llawn o gyfrifon dosbarthu'r loteri ar gyfer 2003/4 yn Rhan 1 hefyd.



### Ystadegau

#### Pobl Ieuainc yn Gyntaf

Campau'r Ddraig – Dyfarniadau fesul Awdurdod Lleol	2
Chwaraeon Anabledd Cymru – Dyfarniadau fesul Awdurdod Lleol	2

#### Perfformwyr Buddugol

Élite Cymru – Y cystadleuwyr a gefnogwyd	3
Coach Cymru – Cynlluniau a gymeradywyd	5

#### Datblygu Cyfleusterau

Dyfarniadau Cyfalaf – Dyfarniadau fesul Awdurdod Lleol	6
Dyfarniadau Cyfalaf – Manylion y dyfarniadau a wnaed	7

#### Cynlluniau Grant

Y Cynllun Mân-Grantiau – Dyfarniadau fesul Awdurdod Lleol	11
Y Cynllun Mân-Grantiau – Manylion y dyfarniadau a wnaed	11
Y Gist Gymunedol – Dyfarniadau fesul Awdurdod Lleol	18
Her y Canolfannau Hamdden – Dyfarniadau fesul Awdurdod Lleol	19
Her y Canolfannau Hamdden – Manylion y dyfarniadau a wnaed	19
Cynnwys yn Gymdeithasol – Dyfarniadau fesul Awdurdod Lleol	25

#### Atodiadau

Atodiad 1 Dangosyddion Perfformiad Strategaeth SPORTLOT	26
Atodiad 2 Cyflawniadau'r Cystadleuwyr sy'n Derbyn Cefnogaeth y Loteri	27
Atodiad 3 Cyfarwyddyd Ariannol y Loteri	28
Atodiad 4 Cyfarwyddyd Polisi'r Loteri	29
Atodiad 5 Cydymffurfiaeth Cyngor Chwaraeon Cymru	31
Atodiad 6 Aelodau'r Panelau	32
Atodiad 7 Monitro a Gwerthuso	33
Atodiad 8 Apelio	36
Atodiad 9 Costau Gweinyddol	37

## YSTADEGAU POBL IEUAINC YN GYNTAF



### Campau'r Ddraig – Dyfarniadau fesul Awdurdod Lleol 2003/4

2

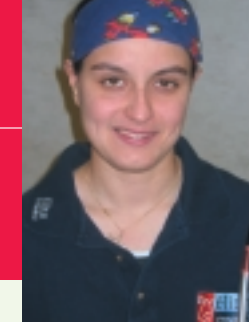
	Cyfanswm
Ynys Môn	£42,416.82
Blaenau Gwent	£42,189.01
Pen-y-bont ar Ogwr	£47,908.83
Caerffili	£40,968.00
Caerdydd	£39,577.65
Caerfyrddin	£38,602.70
Ceredigion	£47,140.75
Conwy	£52,662.53
Sir Ddinbych	£40,747.63
Sir y Fflint	£47,507.79
Gwynedd	£43,877.62
Merthyr Tudful	£41,309.78
Sir Fynwy	£30,209.00
Castell-nedd Port Talbot	£39,142.47
Casnewydd	£39,598.42
Sir Benfro	£26,772.67
Powys	£44,225.42
Rhondda Cynon Taf	£55,183.50
Abertawe	£40,449.76
Torfaen	£38,022.23
Bro Morgannwg	£38,331.19
Wrecsam	£50,108.90
<b>Cyfanswm</b>	<b>£926,952.67</b>



### Chwaraeon Anabledd Cymru – Dyfarniadau fesul Awdurdod Lleol 2003/4

	Cyfanswm		Cyfanswm
Ynys Môn	£14,504	Merthyr Tudful	£9,551
Blaenau Gwent	£14,579	Castell-nedd Port Talbot	£14,796
Pen-y-bont ar Ogwr	£17,455	Casnewydd	£15,234
Caerffili	£21,247	Sir Benfro	£9,813
Caerdydd	£14,618	Powys	£16,629
Caerfyrddin	£14,774	Rhondda Cynon Taf	£15,654
Ceredigion	£15,414	Abertawe	£13,119
Conwy	£13,178	Torfaen	£15,735
Sir Ddinbych	£16,556	Bro Morgannwg	£16,320
Sir y Fflint	£15,373	Wrecsam	£13,066
Gwynedd	£15,386		
<b>Cyfansymiau</b>			<b>£313,001</b>

## YSTADEGAU PERFORMIADAU BUDDUGOL



### Élite Cymru – Y cystadleuwyr a gefnogwyd 2003/4

3

Cystadleuwyr	Chwaraeon	Cystadleuwyr	Chwaraeon
Adam Robertson	Tenis Bwrdd	Gavin Jones	Sboncen
Alex Burt	Canwio	Gareth Duke	Nofio'r Anabl
Alex Gough	Sboncen	Gary Cole	Jiwdo
Alexandra Rowell	Pentathlon Modern	Georgia Davies	Nofio
Alisa Cullen	Achub Bywyd Syrff	Georgia Holderness	Nofio
Andres Jones	Athletau	Geraint Thomas	Beicio
Andrew Davies	Athletau'r Anabl	Helen Fritche	Tenis
Andrew Edwards	Beicio Modur	Huw Pritchard	Beicio
Andrew Murphy	Pysgota	Hannah Mills	Hwyllo
Andrew Pagett	Snwcer	Helen Tucker	Triathlon
Andrew Watkins	Athletau	Holly Templeton	Gymnasteg
Andrew Williams	Athletau'r Anabl	James Birkett-Evans	Saethu
Anna Highgate	Golff	Johanne Brekke	Saethu
Anthony Malarczyk	Beicio	Joanne Muggeridge	Badminton
Anyta Jayes	Canwio	Jonathan O'Dougherty	Sgilefrio Iâ
Bethan Coole	Nofio	James Nasrat	Athletau
Bethan Daunton	Tenis Bwrdd	Jamie Baulch	Athletau
Carys Parry	Athletau	Jason Greenslade	Bowllo
Ceri Dallimore	Saethu	Joanna Melen	Jiwdo
Charlotte Cosgrove	Gymnasteg	John Croydon	Saethu
Chaz Davies	Beicio Modur	John Howells	Nofio
Chris Hallam	Nofio'r Anabl	Julian Winn	Beicio
Chris Lewis	Tenis	Julie Daltrey	Saethu
Chuka Enih-Snell	Athletau	Julie Gould	Nofio
Claire Harris	Tenis Bwrdd yr Anabl	Kevin Evans	Bocsio
Craig Cooke	Beicio	Karren Sindall	Triathlon
Craig Evans	Tenis	Kate Howard	Codi Pwysau
Craig Williams	Golff	Kate Phillips	Golff
Denise Hampson	Beicio	Kate Williams	Hwyllo
David Mansour	Ffensio	Kelly Morgan	Badminton
Darren Edwards	Bocsio	Kyron Sullivan	Golff
David Donovan	Snwcer	Luke Preston	Jiwdo
David Eaton	Gymnasteg	Luke Williams	Marchogol yr Anabl
David Evans	Sboncen	Laura Douglas	Athletau
David Godfrey	Carate	Lee Harpin	Golff
David Haines	Triathlon	Lorna Lee	Marchogol yr Anabl
David Hayden Evans	Hwyllo	Lowri Tynan	Nofio
David John	Snwcer	Lucy McGinn	Nofio
David Muir	Gymnasteg	Lynette Lisle	Gymnasteg
David Phelps	Saethu	Mackenzie Howe	Nofio
Edward Jones	Beicio Modur	Malcolm Allen	Nofio
Eleanor Pilgrim	Golff	Marika Humphreys	Dawnsio Iâ
Emily Caroline Walker	Nofio	Martyn Blake	Saethu
Emma Davies	Athletau	Martyn Lewis	Badminton
Emma Griffiths	Hoci	Mathew Broome	Marchogol
Felicity Gallup	Badminton	Matthew Edmonds	Bocsio



4

Cystadleuwyr	Chwaraeon	Cystadleuwyr	Chwaraeon
Matthew Hughes	Badminton	Rhys Williams	Athletau
Melanie Roberts	Athletau	Richard Vaughan	Badminton
Michael Wixey	Saethu	Rowan Jones	Beicio Modur
Michaela Breeze	Codi Pwysau	Russell White	Beicio'r Anabl
Michelle Thomas	Hoci	Ryan Jenkins	Tenis Bwrdd
Naomi Owen	Tenis Bwrdd	Sally Peake	Athletau
Natalie Lewis	Athletau	Sarah Head	Tenis Bwrdd yr Anabl
Nathan Mullett	Athletau	Sarah L Jones	Golff
Nerys Rowlands	Canwio	Sarah Thomas	Hoci
Neville Bonfield	Athletau'r Anabl	Scott Fitzgerald	Sboncen
Nick Gibbon	Nofio'r Anabl	Shane Prince	Gymnasteg
Nicole Cooke	Beicio	Sian Corish	Saethu
Nigel Edwards	Golff	Simon Austin	Ffensio
Nina Davies	Beicio	Simon Edwards	Golff
Owen Morgan	Nofio	Sion E Bebb	Golff
Phillipa Roles	Athletau	Sonia Lawrence	Athletau
Paul Davies	Tenis Bwrdd yr Anabl	Steven Roach	Beicio
Paul Karabardak	Tenis Bwrdd yr Anabl	Steven Shalders	Athletau
Paul Sheppard	Beicio	Stuart Manley	Golff
Penny Edwards	Beicio	Tom Sagar	Beicio Modur
Peter Kellie	Athletau	Tegwen Malik	Sboncen
Rebecca Rowe	Achub Bywyd Syrff	Terry Perdue	Codi Pwysau
Rachael King	Athletau	Thomas Haffield	Nofio
Rebecca Brewerton	Golff	Tim English	Snwcer
Rebecca Jones	Athletau	Timothy Thomas	Athletau
Renay Jones	Gymnasteg	Vitaliy Baranov	Dawnsio Iâ
Rhian Clarke	Athletau	Yanto Barker	Beicio
Rhian Floyd	Saethu	Yasmin Johnson	Carate
Rhian Pugh	Gymnasteg	Zachariah Gould	Golff
Rhys Davies	Golff	<b>Cyfanswm</b>	<b>£ 827,076.95</b>



### Cynlluniau Coach Cymru a gymeradwywyd yn 2003/04

Corff Rheoli	Nifer y blynyddoedd o gyllid	Penodiad	Enw/au neu nifer yr hyfforddwr yn y cynllun
Cymdeithas Athletau Cymru	1	Rhaglen Hyfforddi Ranbarthol Cyfarwyddwr Hyfforddi a Pherfformio	8 Hyfforddwr Unigol Phil Banning
Bwrdd Criced Cymru	4	Hyfforddwr Criced Rhanbarthol Ymgynghorydd Hyfforddi	40 Hyfforddwr Unigol Tom Cartwright
Ffederasiwn Chwaraeon Anabledd Cymru	3	Hyfforddwr Athletau Cenedlaethol / Swyddog Datblygu Swyddog Datblygu Hyfforddiant ac Adnabod Talent Cenedlaethol Hyfforddwr Perfformiad Uwch – Nofio'r Anabl	Jane Coia Gerwyn Owen Billy Pye
Chwaraeon Eira Cymru	3	Hyfforddwr Cenedlaethol a Chynorthwyol	Robin Kellen a Deidre Angela
Sboncen Cymru	3	Hyfforddwr ar Gytundebau Eitaidd Hyfforddwr Cenedlaethol	6 Hyfforddwr Unigol Chris Robertson
Cymdeithas Denis Bwrdd Cymru	1	Hyfforddwr Cenedlaethol	Alan Griffiths
	1	Hyfforddwr Cenedlaethol Cynorthwyol	Li Chao
	1	Partner Chwarae	Xu Jie
	1	Rhaglen Hyfforddi Genedlaethol / Ranbarthol	10 Hyfforddwr Unigol
Tenis Cymru	4	Hyfforddwr Cenedlaethol	Simon Ainley
	4	Hyfforddwr Perfformio Rhanbarthol	Howard Jones
	4	Rhaglen Hyfforddi Pre-Futures	3 Hyfforddwr Unigol
Cymdeithas Focsio Amatur Cymru	4	Hyfforddwr Cenedlaethol	Tony Williams
Cymdeithas Gymnasteg Amatur Cymru	2	Coreograffydd Cenedlaethol	Ionna Popova
	2	Hyfforddwr Trampolinio Cenedlaethol	Donna Crist
	2	Hyfforddwr Artistig Cenedlaethol y Dynion	Eddie Van Hoof
Cymdeithas Rwyfo Amatur Cymru	4	Hyfforddwr Cenedlaethol	Damian Hammond
Cymdeithas Nofio Amatur Cymru	2	Cydlynnydd yr Hyfforddiant Cenedlaethol	Martyn Woodroffe
	1	Hyfforddwr Sbrintio ASFGB	Bil Pliczuk
Undeb Badminton Cymru	2	Hyfforddwr Perfformio Cenedlaethol	Chris Rees
	4	Hyfforddwr Technegol Cenedlaethol	Zhou Junling
	1	Hyfforddwr ar Gytundeb Menter Chwarae	Amrywiol
	1		4 Chwaraeaur Unigol
Ffederasiwn Bowlio Cymru	3	Hyfforddwr Perfformiad Uwch	16 Hyfforddwr Unigol
Cymdeithas Ganwio Cymru	1	Hyfforddwr Technegol a Chenedlaethol	Richard Lee a 4 Hyfforddwr Unigol
Undeb Beicio Cymru	3	Hyfforddwr Cenedlaethol Cynorthwyol	Stuart MacDonald
Undeb Golff Cymru	3	Hyfforddwr Cenedlaethol	David Llewelyn
Undeb Golff Merched Cymru	3	Hyfforddwr Cenedlaethol a Hyfforddwr Iau Cenedlaethol	Christine Langford a Maureen Madill
Undeb Hoci Cymru	1	Hyfforddwr Cenedlaethol a Hyfforddwr y Dynion a'r Merched	Alan Lints a 2 Hyfforddwr Arall
Cymdeithas Jiwdio Cymru	2	Hyfforddwr Perfformiad Rhanbarthol	3 Hyfforddwr Unigol
Cymdeithas Bêl Rwyd Cymru	2	Cyfarwyddwr Hyfforddi a Pherfformio	Julia Longville
Cymdeithas Driathlon Cymru	2	Hyfforddwr Potensial Cenedlaethol	Chris Goulden
	2	Hyfforddwr Potensial Cenedlaethol	5 Hyfforddwr Unigol
	2	Canolfan Berfformiad Uwch Cymru, Abertawe	Chris Jones
Ffederasiwn Codi Pwysau Cymru	3	Hyfforddwr Cenedlaethol	Raymond Williams
<b>Cyfanswm</b>			<b>£ 1,979,136</b>



5

## YSTADEGAU DATBLYGU CYFLEUSTERAU



### Dyfarniadau Cyfalaf fesul Awdurdod Lleol 2003/4

Awdurdod	Nifer	Gwerth (£)
Ynys Môn	1	31,019
Pen-y-bont ar Ogwr	1	20,000
Caerdydd	1	97,477
Caerffili	3	495,873
Sir Gaerfyrddin	4	631,225
Conwy	3	240,258
Sir Ddinbych	3	77,350
Sir y Fflint	2	1,621,915
Gwynedd	1	31,350
Merthyr Tudful	5	131,718
Sir Fynwy	3	266,398
Castell-nedd a Phort Talbot	3	554,483
Casnewydd	4	1,673,771
Sir Benfro	1	750,000
Powys	3	386,954
Rhondda Cynon Taf	2	239,951
Abertawe	3	367,601
Torfaen	3	255,782
Bro Morgannwg	2	63,606
Wrecsam	4	397,020
<b>Cyfanswm</b>	<b>52</b>	<b>8,333,751</b>

### Dyfarniadau Cyfalaf – Manylion y dyfarniadau a wnaed 2003/4

Ymgeisydd	Prosiect	Awdurdod Lleol	Costau'r Prosiect	Swm
Cyngor Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful – Caeau ICI Rifle	Gwella 2 gae pêl droed, cae criced a phafiliwn chwaraeon, creu man cicio pêl gyda llifoleuadau, wiced griced artiffisial a gosod ffensys.	Merthyr Tudful	£15,000	£15,000
Cymdeithas Dai y Rhondda	Adeiladu man gemau aml-ddefnydd (34.75m x 17.1m) gyda llifoleuadau, ffensys ac uned storio	Rhondda Cynon Taf	£97,911	£97,911
Clwb Bechgyn a Genethod Penydarren	Man aml-bwrpas.	Merthyr Tudful	£3,301	£3,301
Cyngor Sir Powys	Gwella'r Red Gra presennol i CTA maint llawn gyda llifoleuadau.	Powys	£336,048	£268,838
Cyswllt Cymunedol Betws	Adeiladu man aml-chwaraeon gyda llifoleuadau.	Casnewydd	£90,000	£90,000
Cyngor Sir Fynwy	Trawsnewid bar y lolfa yn stiwdio ddawns gyda meithrinfa / man chwarae meddal ar wahân. Adolygu cynllun presennol y toiledau i gynnwys toiledau ar gyfer yr anabl.	Sir Fynwy	£231,000	£180,000
Clwb Rygbi Pêl Droed y Coed-Duon	Datblygu man ymarfer bob tywydd ac ail gae, gwella'r cyfleusterau newid presennol i gynnwys estyniad ar gyfer 2 gyfleuster newid ychwanegol ac offer cynnal a chadw.	Caerffili	£361,526	£183,263
Clwb Hwyllo Sully	Datblygu ystafelloedd newid i ddynion a merched a lle i storio cychod.	Bro Morgannwg	£62,200	£27,500
Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili	Datblygu Caeau Chwarae Owain Glyndŵr.	Caerffili	£388,970	£282,485
Clwb Hoci'r Fenni	Estyniad ar y clwb i gynnwys ystafell newid ychwanegol gyda chawodydd a gwneud addasiadau mewnlŷr 2 ystafell newid fechan i greu man newid newydd gyda chawodydd.	Sir Fynwy	£98,220	£64,110
Clwb Rygbi Pêl Droed Llanidloes	Prynu tir i ddatblygu ail gae, gosod goleuadau ymarfer ar y cae presennol a'r amgylchedd. Gwelliannau eraill.	Powys	£71,948	£46,498
Clwb Criced Hills Plymouth	Adeiladu wiced artiffisial a chyfleuster ymarfer un lôn gyda lleiniau bowlio ychwanegol.	Merthyr Tudful	£19,048	£14,048
Cyngor Sir Caerdydd	Trawsnewid ysgubor ymarfer darmacadam dan do yn neuadd chwaraeon dan do am gost isel.	Caerdydd	£122,192	£97,477
Pwyllgor Rheoli Canolfan Cymdeithas Brynna	Prynu tir, datblygu un cae pêl droed maint llawn, estyniad ar yr ail gae, adeiladu man gemau aml-ddefnydd gyda llifoleuadau, gwaith allanol a phrynu.	Rhondda Cynon Taf	£282,871	£142,040



8

Ymgeisydd	Prosiect	Awdurdod Lleol	Costau'r Prosiect	Swm
Cymdeithas Gymunedol a Chwaraeon De Pontypŵl	Dymchwel y bloc newid presennol ac adeiladu bloc newid i bedwar tîm.	Torfaen	£190,224	£115,224
Cyngor Bwrdeistref Sirol Torfaen	Trawsnewid cae rygbi presennol yn fan ymarfer glaswellt gyda llifoleuadau.	Torfaen	£91,388	£59,080
Cyngor Dinas Casnewydd	Adeiladu man gemau aml-ddefnydd gyda llifoleuadau.	Casnewydd	£70,000	£35,000
Clwb Criced y Fenni	Cyfleuster ymarfer criced gyda dwy lôn.	Sir Fynwy	£31,398	£22,288
Clwb Golf Llandrindod	Adeiladu maes gyrru 8 bae gyda cwrs 3 thwll byr ar gyfer dechreuwy, lawnt bytio a man tsipio.	Powys	£90,687	£71,618
Cyngor Bro Morgannwg	Datblygu parc ar gyfer sgleffyrddio.	Bro Morgannwg	£88,083	£36,106
Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili	Prynu 7 ramp ar gyfer sgleffyrddio, cladin llawr pren ar gyfer colofnau ac arwyddion priodol.	Caerffili	£45,125	£30,125
Cyngor Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful – Faenor	Y ffioedd profesiynol hyd yma wrth ddatblygu Prosiect Cymdeithas Chwaraeon Ranbarthol Faenor.	Merthyr Tudful	£35,000	£35,000
Clwb Golf Pontypŵl	Adeiladu 2 faes ymarfer dan do a man tsipio yn yr awyr agored.	Torfaen	£102,956	£81,478
Tim Achub Canolbarth y Bannau	Prynu fan echel hir o wneuthuriad Iveco a thrawsnewid y ganolfan reoli; prynu Landrover echel hir TDS a thrawsnewid y cerbyd ambiwlans; sefydlu dwy orsaf band uchel; prynu offer achub, cyfrifiaduwr ac argraffydd.	Merthyr Tudful	£91,615	£64,369
Clwb Criced Casnewydd	Adeiladu rhywidi ymarfer artiffisial pedair lôn yn yr awyr agored mewn caets dur tiwbaidd a chodi ffensys diogelwch.	Casnewydd	£61,771	£48,771
Cyngor Dinas Casnewydd	Adeiladu pwl 25 metr 8 lôn gyda llawr symudol, pwl dysgwyr 20m x 7m, offer amseru, seddau i wylwyr, derbynfa ac ystafell ffitrwydd.	Casnewydd	£5,200,000	£1,500,000
Clwb Criced Tref Pen-y-bont ar Ogwr	Adeiladu cyfleuster ymarfer dwy lôn synthetig heb dyweirch gyda lleiniau batio a bowlio.	Pen-y-bont ar Ogwr	£29,375	£20,000
Cyngor Sir Gaerfyrddin	Gwella Canolfan Chwaraeon Cwm Aman.	Sir Gaerfyrddin	£345,518	£142,758
Dinas a Sir Abertawe	Datblygu arwyneb caled a phrynu a gosod eitemau amrywiol o offer sgleffyrddio.	Abertawe	£34,568	£20,894
CRPD Tonna	Lifoleuo man ymarfer.	Castell-nedd Port Talbot	£23,600	£11,800
Cymdeithas Chwaraeon Rhydaman	Adeiladu ystafelloedd newid gyda chyfleusterau aml-chwaraeon.	Sir Gaerfyrddin	£443,603	£231,821

9

Ymgeisydd	Prosiect	Awdurdod Lleol	Costau'r Prosiect	Swm
Cyngor Sir Gaerfyrddin	Datblygu a gwella caeau a gosod llifoleuadau.	Sir Gaerfyrddin	£196,646	£196,646
Clwb Criced Tref Port Talbot	Creu rhywidi criced artiffisial pedwar bae yn yr awyr agored, mewn caets dur tiwbaidd.	Castell-nedd Port Talbot	£53,383	£42,683
CAPD Garden Village	Adeiladu ystafell newid pedair uned ac ystafell gymorth cyntaf, toiled i'r anabl a storfa.	Abertawe	£260,673	£210,707
Cyngor Sir Benfro	Darparu canolfan hamdden newydd ar safle Canolfan Hamdden Abergwaun yn Ysgol Uwchradd Abergwaun i gynnwys: pwl nofio 25 metr pedair lôn; pwl dysgwyr 7m x 9m; neuadd chwaraeon maint pedwar cwrt badminton; ystafell iechyd a ffitrwydd; man aml-bwrpas / meithrinfa; cyfleusterau newid sych a gwlyb; manau gwyllo i'r cyhoedd.	Sir Benfro	£4,500,000	£750,000
Parc Llandarsi Cyf	Adeiladu cyfleuster ymarfer rhanbarthol dan do a phrynu offer (rygbi).	Castell-nedd Port Talbot	£2,316,550	£500,000
Coleg y Drindod, Caerfyrddin	Gwella'r goleuadau, y matiau a'r rhywidi mewn neuadd chwaraeon newydd arfaethedig i fodloni gofynion BCC ar gyfer canolfan ragoriaeth ranbarthol.	Sir Gaerfyrddin	£1,482,841	£60,000
Clwb Rygbi Waunarlwydd	Gosod draenio ar y prif gae, ehangu'r cae iau i faint llawn, lfeleu a draenio'r tir a gosod goleuadau ymarfer.	Abertawe	£203,794	£136,000
Cymdeithas Chwaraeon Argoed	Adeiladu cae tyweirch artiffisial gyda thri chwrt.	Sir y Fflint	218,839	157,039
Cyngor Sir Ynys Môn	Adeiladu Safle ar gyfer Chwaraeon Olwynion.	Ynys Môn	£84,019	£31,019
Clwb Rygbi Nant Conwy	Gosod system ddraenio well.	Conwy	£57,767	£46,121
Coleg Glannau Dyfrdwy	Adeiladu Cyfleuster Ymarfer Athletau Rhanbarthol, Dan Do.	Sir y Fflint	£1,714,876	£1,464,876
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam	Gwella'r manau ar gyfer cystadlaethau trac a chae mewn athletau, gwaith atgyweirio a gwaith amrywiol arall.	Wrecsam	£301,200	£173,005
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam	Adeiladu MGADd cwrt sengl gyda llifoleuadau. Trawsnewid cwrt sboncen yn gyfleuster dringo.	Wrecsam	£132,807	£101,246
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam	Datblygiad RhFG – Cyfleuster Chwaraeon Cymunedol Defnydd Deuol.	Wrecsam	£48,726	£38,526



## YSTADEGAU CYNLLUNIAU GRANT



Ymgeisydd	Prosiect	Awdurdod Lleol	Costau'r Prosiect	Swm
Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy	Datblygiad RhFG – Dau Safle ar gyfer Chwaraeon Olwynion.	Conwy	£85,330	£30,632
Clwb Criced Dinbych	Prynu a gosod wiced griced artiffisial a rhwyd ymarfer dau fae.	Sir Ddinbych	£22,999	£16,199
CRPD Bae Colwyn	Gosod gwell system ddraenio ar ddau gae rygbi maint llawn.	Conwy	£204,505	£163,505
Cyngor Tref Rhuddlan	Adeiladu MGADd cwrt sengl gyda llifoleuadau a phrynu offer.	Sir Ddinbych	£80,115	£34,169
Clwb Pysgota Dinbych a Chlwyd	Adfer a gwarchod cronfa ddŵr a gwella'r mynediad i'r anabl.	Sir Ddinbych	£49,867	£26,982
Clwb Pêl Droed Dyffryn Nantlle	Prynu tir, gwella'r cae pêl droed hyn, adeiladu pafiliwm a maes parcio newydd.	Gwynedd	£249,100	£31,350
The Venture	Adeiladu man gemau aml-ddefnydd 33.5m x 18.5m gyda llifoleuadau.	Wrecsam	£105,485	£84,243

**Allwedd:**  
MGADd = Man Gemau Aml-Ddefnydd  
RhFG = Rhaglen Fuddsoddi Gymunedol  
CTA = Cae Tyweirch Astro

### Y Cynllun Mân-Grantiau – Dyfarniadau fesul Awdurdod Lleol 2003/4

Awdurdod	Nifer y Mân-Grantiau	Cyfanswm Costau'r Prosiect	Swm
Lleded Cymru	11	83,153	69,373
Blaenau Gwent	3	8,303	6,643
Pen-y-bont ar Ogwr	2	14,109	12,226
Caerffili	4	16,519	12,308
Caerdydd	9	58,732	39,736
Sir Gaerfyrddin	8	55,151	42,961
Ceredigion	2	16,382	13,106
Conwy	2	9,404	6,672
Sir Ddinbych	3	12,032	7,550
Sir y Fflint	3	10,425	8,330
Gwynedd	8	60,805	36,157
Merthyr Tudful	1	4,630	3,680
Sir Fynwy	2	7,729	6,127
Castell-nedd a Phort Talbot	5	48,718	28,954
Casnewydd	1	11,622	9,300
Sir Benfro	4	16,042	14,224
Powys	4	26,031	20,920
Rhondda Cynon Taf	10	33,229	25,933
Abertawe	2	15,918	13,243
Bro Morgannwg	4	28,443	22,219
Wrecsam	3	18,341	10,542
Ynys Môn	5	43,791	26,241
<b>Cyfanswm</b>	<b>96</b>	<b>599,509</b>	<b>436,445</b>

### Y Cynllun Mân-Grantiau – manylion y dyfarniadau a wnaed 2003/4

Ymgeisydd	Prosiect	Awdurdod Lleol	Costau'r Prosiect	Swm
Clwb Criced Penarth	Prynu caets dwy lôn gyda chae synthetig a rhwydi.	Bro Morgannwg	£10,458	£7,458
Bwrdd Criced Cymru	Criced Rhanbarthol ar gyfer Genethod D13 oed.	Caerdydd	£11,184	£6,904
Ysgol Arbennig Penmaes	Prynu offer amrywiol.	Powys	£3,791	£3,033
Clwb Gymnasteg Caldicot	Prynu trac aer, bwrdd llamu, bwrdd a mat.	Sir Fynwy	£5,299	£4,183
Clwb Criced Machen	Gosod wiced gemau / ymarfer artiffisial.	Caerffili	£7,767	£6,214
Cadetaid Môr Yr Isga	2 gaiac tandem Perception Scooter i eistedd arnynt, 2 gaiac tandem Perception Gemini i eistedd arnynt, 4 cwrs hyfforddwr UCP.	Caerffili	£1,878	£1,503



Ymgeisydd	Prosiect	Awdurdod Lleol	Costau'r Prosiect	Swm
Cyngor Cymuned Hirwaun a Phenderyn	30 o fatiau jiwdo 1m x 1m ac 1 troli ar gyfer y matiau.	Rhondda Cynon Taf	£1,819	£1,637
Clwb Achub Bywyd Syrff Bae Whitmore	Prynu 2 fwrdd achub syrff a 3 bwrdd iau i blant.	Bro Morgannwg	£3,244	£2,596
Clwb Marchogaeth Riders 2000	Prynu 12 bwndel bedw, 36 o giatau a neidiau traws-gwlad, 3 set o rifau, offer amseru electronig a threlar cludiant.	Caerdydd	£9,296	£7,437
Ysgol Arbennig Park Lane	Prynu trampolin i'r ysgol, 1 set o ddesgiau pen a phad gwrthio i mewn.	Rhondda Cynon Taf	£2,787	£2,230
Clwb Pêl Droed Penybont Unedig	Adnewyddu'r adeilad presennol a'i wneud yn gyfleusterau newid.	Powys	£12,379	£9,878
Olwynion Abertleri a'r Fro	Siacedi stiwardiaid, siacedi beicio modur, setiau cyfathrebu, radios, cyhoeddusrwydd.	Blaenau Gwent	£3,700	£2,960
Clwb Merlod Cwm Dâr	Offer amrywiol.	Rhondda Cynon Taf	£3,385	£2,708
Clwb Gymnasteg Acro-Chwaraeon Casnewydd	Matiau ar gyfer gofod llawr o 12m x 12m, 2 droli ar gyfer storio matiau, 6 matres ddiogelwch, 1 trampolin bach a TAW.	Casnewydd	£11,622	£9,300
Clwb Boccio Amatur Llanelwyr	1 cylch caets ymarfer, 3 bag ergydio, 2 bêl gyflym a bracedi.	Caerdydd	£1,535	£1,228
Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili	Matiau jiwdo a throli i'r matiau.	Caerffili	£3,025	£1,512
Clwb Criced Y Bontfaen	Cae gemau, gwaith ar y tir, caets symudol ar olwynion.	Bro Morgannwg	£11,033	£8,827
Clwb Tennis Cadair Olwyn Caerdydd	2 gadair olwyn ar gyfer chwarae tenis, 2 fodiwl ymwybyddiaeth o anabledd a hyfforddi tenis.	Caerdydd	£4,542	£2,542
CRPD Mini a lau Pontypridd	1 peiriant sgrymio Predator.	Rhondda Cynon Taf	£1,750	£1,400
Clwb Boccio Dwyrain y Barri	1 cylch cystadlu, 2 fag boccio, 1 bag top a gwaelod, 3 pêl feddygaeth, pêl gyflym a llwyfan.	Bro Morgannwg	£3,708	£3,338
Clwb Golf Bargoed	Rhwyd golff dan do, mat pytio, clybiau golff ar gyfer ymarfer, peli ar gyfer ymarfer.	Caerffili	£3,849	£3,079
Ysgol CIW Esgob Llandaf	1 trampolin, deciau sbotio, matiau diogelwch, matiau tafu, harnais ac addysgu hyfforddwy.	Caerdydd	£4,498	£3,158
Clwb Rygbi Mini ac lau Pontypridd	Pyst rygbi, offer gwarchodol ar gyfer y pyst, baneri, bagiau tacllo, tarianau cyffwrdd, peli rygbi, peiriant marcio i'r llimanwr.	Rhondda Cynon Taf	£8,538	£6,830
Clwb Colomennod Clai y Rhondda	Prynu cynhwysydd dur. Cylfeuster i gymryd rhan mewn cystadlaethau.	Rhondda Cynon Taf	£1,304	£1,043
Undeb Rygbi Merched Cymru	Cyflotgi Rheolwr Busnes llawn-amser i ddenu 20k o gyllid allanol, arenwi 4 cydlynedd, cynyddu nifer y timau genethod o 25 i 45 ar gyfer Cymru D16.	Ledled Cymru	£8,000	£8,000

Ymgeisydd	Prosiect	Awdurdod Lleol	Costau'r Prosiect	Swm
Ysgol Gyfun Tonyrefail	Prynu offer tenis bwrdd, sefydlu clwb tenis bwrdd allgyrsiol gyda sesiwn wythnosol, denu 100 o ddynion a 60 o ferched at y gamp.	Rhondda Cynon Taf	£1,584	£1,267
Cymdeithas Chwaraeon Penderyn	Stopwatsys, peli ar gyfer gemau ac ymarfer, pyst gôl, bagiau cit, rhwydi pêl droed, marcwyr, siorts a sanau, crysau golgeidwad, bibiau ymarfer, peli pêl rwyd, sgerbiau pêl rwyd ac addysgu hyfforddwy.	Rhondda Cynon Taf	£1,624	£1,299
Clwb Hoci Merched yr Eglwys Newydd	Pecyn datblygiad iau, cit golgeidwad iau, cit chwarae, cit cymorth cyntaf ac addysgu hyfforddwy.	Caerdydd	£1,845	£1,476
Clwb Criced Pennau Gwynion Llys-faen	Cae tyweirch artiffisial, rhwyd criced symudol, stymplau dychwelyd gyda sbring, ac addysgu hyfforddwy.	Caerdydd	£10,128	£7,928
Canolfan Hamdden Aberhonddu	Blwch, trampolin bach, sbringfwrdd, trawst uchel ac isel, matiau ystwythder, matiau diogelwch, cefyl neidio, matiau, ac addysgu hyfforddwy.	Powys	£4,380	£3,080
Clwb Gymnasteg Glynwby	Prynu 1 trac towlu gyda 6 phanel 2m x 1.5m.	Blaenau Gwent	£3,384	£2,707
Clwb Canwio Aberfan	Prynu caiaes ac addysgu hyfforddwy. 8 caiaic polo, 5 cwrs hyfforddi.	Merthyr	£4,630	£3,680
Ysgol King Henry VIII	10 beic mynydd Giant, 10 helmed, 4 hyfforddwr tyrbo, 1 bag Get Set, 20 hyfforddiant Get Set.	Sir Fynwy	£2,430	£1,944
Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr	Peli a bibiau ymarfer ar gyfer pêl droed a rygbi, 8 cludwr peli ar ffurf sach, cit i dim rhaglenni'r ganolfan ddatblygu x 4, hyfforddiant ar ôl ysgol, costau twrnamantau, addysgu hyfforddwy, gemau rhwng clybiau, ffioedd gweinyddol, canolfan ddatblygu sirol, llogi cyfleusterau.	Pen-y-bont ar Ogwr	£10,216	£9,216
Clwb Pêl Droed Athletig y Tyllgoed	4 cit cymorth cyntaf, 2 becyn iâ, 30 o beli ymarfer, 4 o beli ar gyfer gemau, bibiau, conau, 4 o fagiau peli, 4 bag mawr, 40 o siwperi pêl droed, 4 o siwperi golgeidwad, 4 pâr o fenig golgeidwad, stopwatsys, goliau plastig, fflagiau cornel, matiau ac addysgu hyfforddwy / cymorth cyntaf.	Caerdydd	£3,204	£2,563
Cymdeithas Bêl Rwyd Cymru	4 cloc, 4 set o stopwatsys, 4 sgorfwrdd, 4 bib, 4 cit cymorth cyntaf, 4 bag cit, 8 clipfwrdd, 9 o warchodwyr ar gyfer y pyst, 3 set o byst ar olwynion, 2 set o byst suddo, 20 o gyrsiâu dechreuwr i ddisgyblion, 20 o ddyfarniadau i ddyfarnwyr.	Ledled Cymru	£3,612	£2,890
Ysgol Gynradd Beaufort Hill	4 bwrdd, rhwyd a setiau o byst, 1 blwch o beli hyfforddi, 25 o fatiau a 2 gwrs lefel 1.	Blaenau Gwent	£1,219	£976





Ymgeisydd	Prosiect	Awdurdod Lleol	Costau'r Prosiect	Swm
Clwb Jiwdo Aberdâr	100 o fatiau, 2 droli drom, 4 mat glanio, 2 git cymorth cyntaf, 2 gwrs addysgu hyfforddwy, 2 gwrs cymorth cyntaf, 2 gwrs amddiffyn plant.	Rhondda Cynon Taf	£3,339	£1,839
Clwb Gymnasteg Maesteg	1 bwrdd llamu, 1 bwrdd llamu sbwng, 1 sbringfwrdd a chysiau addysgu hyfforddwy.	Pen-y-bont ar Ogwr	£3,893	£3,010
Undeb Badminton Cymru	Prynu 6 – 8 cadair olwyn aml-chwaraeon. Datblygu 5 canolfan ddatblygu leol ledled Cymru a chynnwys badminton yr anabl mewn clybiau prif lif.	Ledled Cymru	£12,500	£10,000
Cyngor Sir Powys	Offer amrywiol ar gyfer hoci a golff, costau ar gyfer rhedeg rhaglenni datblygu hoci a golff, yn cynnwys sesiynau cyflwyniadol, gwersi golff, cystadlaethau, gŵyl hoci ac addysgu hyfforddwy.	Powys	£5,481	£4,929
Neuadd Gymuned Abergorci	4 mat glanio, 4 bag ergydio, 4 tarian, 10 pâr o fenig boccio, 10 pâr o gardiau ergydio, 10 pâr o badiu bachiad a phwnio, 3 pêl gyflym, 2 felin gerdded, 1 peiriant rhwyfo.	Rhondda Cynon Taf	£7,099	£5,680
Clwb Criced yr Eglwys Newydd / Heath	Wiced griced artiffisial gyda lleiniau bowlio.	Caerdydd	£12,500	£6,500
Cymdeithas Clybiau Ieuencid Cymru (Sir Gaerfyrddin)	300 o fatiau ymarfer a 5 fideo ymarfer i gerddoriaeth, llogi hyfforddwr am 12 wythnos, addysgu 4 hyfforddwr.	Sir Gaerfyrddin	£8,840	£7,072
Ymddiriedolaeth Byllau Nofio Glannau Teifi (Llandysul)	Hoist pwll nofio a'i osod, 4 o dystysgrifau ymwybyddiaeth o anabledd STA, 4 o dystysgrifau cyn-hyfforddi CNAC, gala nofio.	Ceredigion	£6,952	£5,562
Rhwyfwr Cwm Afan	Prynu 6 chanŵ ac offer cysylltiedig, addysgu 10 hyfforddwr.	Castell-nedd Port Talbot	£4,940	£3,690
Prosiect Moto X 2000	2 Feic Modur Treialon (40cc ac 80cc), 4 Beic Modur Croesfoduro (2 x 50cc, 1 x 85cc ac 1 x 125cc). Anton 6 hyfforddwr ar Gwrs Lefel Sylfaenol Moto X ACU.	Ledled Cymru	£12,485	£9,988
Cymdeithas Gymnasteg Caerfyrddin	Prynu llain dowlu chwythadwy, trac toflu rholio i fyny, trawst cystadlu gyda matiau, system o gynhaleith drwy gebl, estyniadau traed, trampolin bach a gwarchodwyr i'r ceblau.	Sir Gaerfyrddin	£5,257	£4,250
Ysgol Arbennig Briton Ferry	Prynu cynhwysydd dur, 4 beic tair olwyn, 1 go-cert a ffurfio clwb beicio yn yr ysgol.	Castell-nedd Port Talbot	£4,875	£3,900
CRPD Hendy	Peiriant sgrnym, bagiau tacllo, tarianau cyffwrdd, peli, conau, bibiau. Addysgu hyfforddwy i'w gynnwys.	Sir Gaerfyrddin	£2,665	£2,132
Ysgol Gynradd Tywyn	Prynu trampolin a deciau pen diogelwch.	Castell-nedd Port Talbot	£3,135	£2,508
Clwb Golf Dinas Tyddewi	Adeiladu man ymarfer. Prynu cynhwysydd storio, offer, rhaglen ddatblygu chwaraeon.	Sir Benfro	£4,815	£3,852

Ymgeisydd	Prosiect	Awdurdod Lleol	Costau'r Prosiect	Swm
Clwb Achub Bywyd Centurion	Prynu offer a llawlyfrau amrywiol.	Abertawe	£4,815	£3,852
Cyngor Bwrdeistref Sirol Castell-nedd Port Talbot	Prynu offer. Rhaglenni datblygu chwaraeon yn y brif ganolfan hamdden a'r canolfannau chwaraeon cymunedol allgyrhaeddol.	Castell-nedd Port Talbot	£24,734	£10,000
Wonders Cymru	Darparu cyfleoedd integredig, cystadleuol ar gyfer defnyddwyr cadeiriaol olwyn ac eraill. 2 hyfforddwr ar gyfer pêl fasged ac athletau mewn cadair olwyn.	Castell-nedd Port Talbot	£11,034	£8,856
Clwb Canŵ Coedcae	Prynu 12 canŵ, rhwyfau, cymhorthion arnofio, helmedau, deciau chwistrellu, siwtiau gwlyb, bagiau aer, 2 hyfforddwr lefel 2, sesiynau blasu a 10 prawf diogelwch.	Sir Gaerfyrddin	£9,560	£6,960
Clwb Polo Dŵr Sir Benfro	Prynu goliau, 2 het, 4 pêl, 1 stopwats, 1 sgorfwrdd a 2 ddiwrnod blasu.	Sir Benfro	£1,777	£1,422
Gwasanaeth Ieuencid Sir Gaerfyrddin	Prynu 6 cwch hwylio taz ar gyfer rasio, 1 cwch hwylio uno plus a 7 troli lansio a chyflwyno.	Sir Gaerfyrddin	£9,774	£5,000
Dinas a Sir Abertawe	Prynu offer ac elfennau rhaglen ddatblygu chwaraeon y cynllun gweithredu ar gyfer merched a genethod (ffitrydd).	Abertawe	£11,103	£9,391
Clwb Synchro Arberth	Prynu 2 system sain symudol Coomber gydag uchelseinydd tanddaearol, microffonau pen a thrawsgludwyr ar y corff a chymhwyso 2 unigolyn i lefel 2 synchro.	Sir Benfro	£1,950	£1,450
Cyngor Sir Benfro	Rhaglenni datblygu chwaraeon ar gyfer pêl rwyd, tenis a phêl droed.	Sir Benfro	£7,500	£7,500
Clwb Boccio Trimsaran	Prynu cylch boccio symudol, bagiau boccio amrywiol, menig boccio, gardiau pen, matiau llawr, peli cyflym, cit cymorth cyntaf. Cwrs addysgu hyfforddwy, ffioedd hyfforddi a llogi cyfleusterau.	Sir Gaerfyrddin	£4,937	£3,930
Cyngor Sir Gaerfyrddin	Prynu offer, addysgu hyfforddwr a rhaglen ddatblygu chwaraeon ar gyfer y rhaglen i ferched a genethod.	Sir Gaerfyrddin	£9,996	£9,996
SKIS (Plant Arbennig mewn Sgîs)	Prynu offer sgîo. Sefydlu clwb sgîo i'r anabl.	Ceredigion	£9,430	£7,544
Cyngor Sir Gaerfyrddin	Prynu offer, llogi cyfleusterau, llogi hyfforddwy, addysgu hyfforddwy. Clwb aml-chwaraeon cwricwlaidd newydd.	Sir Gaerfyrddin	£4,122	£3,622
Clwb Gymnasteg Ynys Môn	Ceffyl Neidio Ben Bwrdd.	Ynys Môn	£1,334	£750
Clwb Boccio Amatur y Palace	Prynu cylch boccio maint llawn.	Sir Ddinbych	£4,000	£3,200



Ymgeisydd	Prosiect	Awdurdod Lleol	Costau'r Prosiect	Swm
Ysgol Uwchradd Cei Connah	Prynu trampolin, deciau pen gyda matiau, mat diogelwch taflu i mewn etc.	Sir y Fflint	£3,453	£2,753
Clwb Bowlio Nannerch	Adeiladu Boules Piste a phrynu eitemau.	Sir y Fflint	£3,764	£3,011
Cyngor Gwynedd: Canolfan Hamdden Penllyn	Prynu trampolin bach, blwch neidio, matiau diogelwch a sbringfwrdd.	Gwynedd	£8,986	£7,189
Clwb Criced Aliwminiwm Môn	Prynu rhwyd ymarfer bae dwbl, dymchwel y sylfaen goncrid bresennol.	Ynys Môn	£12,497	£9,997
Clwb Rhwyfo Tirreme	Prynu 2 gwch hir Celtic a rhwyfau, 2 drelar ffordd sengl a byrddau goleuo.	Ynys Môn	£12,231	£8,865
Clwb Hoci Mewlinell Y Morfa	Prynu 1 cit golgeidwad, 1 pâr o goliau hoci, 10 ffon hoci, 10 ffon hoci stryd, 5 pâr o badiu penelin, 5 pâr o badiu pen-glin, 5 helmed iau, 5 sedd warchod hoci, 5 pêl hoci stryd, 10 cnap hoci stryd, 20 cnap mewlinell.	Conwy	£1,835	£1,435
Clwb Jiwdo Activ8	Prynu matiau jiwdo ar gyfer y lloriau a'r waliau a'u gosod.	Wrecsam	£6,128	£4,902
Canolfan Hamdden Caergybi – Cyngor Sir Ynys Môn	Rhwydi dan do 2 fae gyda 3 rhwyd ochr, 2 rwyd to, 2 rwyd peflog ac 1 rhwyd cefn. Rhwyd gwarchod ym mhen y bowliwr. Rhwyd gwahanu, 2 fat criced dan do, 2 droli i'r matiau criced.	Ynys Môn	£10,824	£3,522
Clwb Rhwyfo Aberdyfi	Prynu cwch chwythadwy, injian a threlar.	Gwynedd	£1,500	£750
Ysgol Belmont	Prynu pyst pêl faged x 2, peli pêl faged x 20, 1 cwrs pêl faged lefel 1.	Sir y Fflint	£3,208	£2,566
Cynghrair Bêl Droed Genethol Gogledd Cymru	Addysgu hyfforddwy (pob agwedd), llogi cyfleusterau, costau teithio a chostau gweinyddol.	Ledled Cymru	£8,255	£8,255
Clwb Golff Sant Deiniol	Rhwydi a bae dwbl, paratoi'r tir, rhwydi symudol a matiau, setiau o glybiau golff i blant, addysgu hyfforddwy.	Gwynedd	£4,103	£3,284
Cymdeithas Jiwdo Cymru	Prynu 2 safle mat 11m x 11m ar gyfer cystadlu.	Ledled Cymru	£12,651	£10,000
Cymdeithas Bysgota Cefni	Prynu cwch olwyn ac injian.	Ynys Môn	£6,905	£3,107
Milmar Leisure Cyf.	Prynu 2 gwch olwyn ac injian.	Gwynedd	£11,754	£5,289
Ffederasiwn Cenedlaethol Sefydliad y Merched	Ffederasiwn Sir Benfro – wogiau a phwysau codi. Ffederasiwn Clwyd a Dinbych – bag offer pêl droed, goliau mini a pheli. 2 set croce, morthwylion pren a pheli.	Ledled Cymru	£9,184	£6,813
Clwb Golff Plase	Prynu offer ynghyd â chwrs arweinwyr a ffioedd 6 ymgeisydd golff proffesiynol i weithio mewn sesiynau ysgol / clwb, mentora hyfforddwy i arweinwyr newydd.	Wrecsam	£9,690	£3,622

Ymgeisydd	Prosiect	Awdurdod Lleol	Costau'r Prosiect	Swm
Cymdeithas Bysgota Pryor	2 gwch olwyn a 2 injian.	Gwynedd	£12,146	£5,642
Gwasanaethau United Utilities Op	1 cwch olwyn ac injian.	Sir Ddinbych	£5,877	£2,645
Ysgol y Grango	1 caiac, 1 caiac dwbl, 3 dec chwistrellu, 3 helmed, 2 gymhorthydd, 1 cymhorthydd afon, rhwyfau i blant, cwrs datblygu Lefel 3, cwrs diogelwch dŵr gwyn, cwrs datblygu hyfforddwy lefel 3, cwrs hyfforddi lefel 1.	Wrecsam	£2,523	£2,018
Clwb Bowlio Ffrith	Prynu Bygi Bowlio Bradshaw ar gyfer 10 o aelodau anabl newydd.	Sir Ddinbych	£2,155	£1,705
Cymdeithas Bysgota Llyfni, Seiont a Gwyrfa	Prynu cwch olwyn ac injian i sicrhau mwy o gyfleoedd i bysgotwyr anabl gymryd rhan.	Gwynedd	£6,399	£2,879
Clwb Chwaraeon Idris	Prynu offer bocio i gynnwys menig, gardiau pen, bagiau ergydio, peli meddyaeth, peli cyflym, bracedi hongian a chylch symudol.	Gwynedd	£7,928	£7,135
Clwb Canwio Llanrwst	10 o gymhorthion arnofio, 10 o rwyfau, 1 canw agored, 3 canw fach, 3 canw dull rhydd, 3 canw ganolig i redeg afon, 1 pyranha h3, 1 kiwi perception, 10 canw pwll, 8 dec chwistrellu, 10 helmed, 22 bag aer, llinellau taflu, cagwls i'r ganolfan, 2 sach sych.	Conwy	£7,569	£5,237
Clwb Rhwyfo Pwllheli	Prynu cwch hir Celtic, trelar ffordd ac offer diogelwch.	Gwynedd	£7,989	£3,989
Cymdeithas Neidio â Pholyn Cymru	Prynu 19 polyn o wahanol hyd a safon a 2 x hyfforddwr i ennill cymwysterau lefel 2.	Ledled Cymru	£4,960	£3,600
Sboncen Iau Gogledd Cymru	Racedi, gogls, peli, conau, wal sboncen, swyddi cydlynwyr (40 wythnos), dyddiau blasu, ffi model rôl ar gyfer y sioe deithio.	Ledled Cymru	£6,219	£5,597
Cymdeithas Gynnau Aer Cymru	1 x system sgorio targed.	Ledled Cymru	£2,056	£1,645
Cymdeithas Reiffi Cymru	System pen Peltor, 14 x cadeiriau addysgu ysgafn ac addysgu hyfforddwy.	Ledled Cymru	£3,231	£2,585



## Y Gist Gymunedol

– Dyfarniadau fesul Awdurdod Lleol 2003/4

Awdurdod Lleol	Nifer y Dyfarniadau	Dyfarniad
Ynys Môn	39	21,576
Blaenau Gwent	71	44,843
Pen-y-bont ar Ogwr	75	48,410
Caerffili	92	59,861
Caerdydd	108	69,316
Sir Gaerfyrddin	93	56,262
Ceredigion	49	29,209
Conwy	70	41,834
Sir Ddinbych	62	39,343
Sir y Fflint	65	41,564
Gwynedd	59	38,880
Merthyr Tudful	31	21,967
Sir Fynwy	51	30,314
Castell-nedd a Phort Talbot	92	61,098
Casnewydd	47	30,684
Sir Benfro	76	42,696
Powys	89	54,088
Rhondda Cynon Taf	102	66,370
Abertawe	104	65,793
Torfaen	72	51,544
Bro Morgannwg	64	42,557
Wrecsam	59	34,181
<b>Cyfanswm</b>	<b>1,570</b>	<b>992,390</b>

## Her y Canolfannau Hamdden

– Dyfarniadau fesul Awdurdod Lleol 2003/4

Awdurdod Lleol	Nifer y Dyfarniadau	Dyfarniad
Ynys Môn	1	£1,000.00
Blaenau Gwent	4	£4,000.00
Caerffili	11	£10,954.00
Sir Gaerfyrddin	3	£3,000.00
Ceredigion	6	£6,000.00
Conwy	3	£3,000.00
Sir Ddinbych	7	£7,000.00
Sir y Fflint	4	£4,000.00
Gwynedd	7	£7,000.00
Merthyr Tudful	7	£7,000.00
Sir Fynwy	4	£4,000.00
Casnewydd	2	£2,000.00
Castell-nedd a Phort Talbot	8	£8,000.00
Sir Benfro	12	£12,000.00
Powys	15	£15,000.00
Rhondda Cynon Taf	3	£3,000.00
Abertawe	5	£4,533.50
Torfaen	4	£4,000.00
Bro Morgannwg	3	£3,000.00
Wrecsam	6	£6,000.00
<b>Cyfanswm</b>	<b>115</b>	<b>£114,487.50</b>

## Her y Canolfannau Hamdden

– Manylion y dyfarniadau a wnaed

Ymgeisydd	Awdurdod Lleol	Prosiect	Dyfarniad
Canolfan Hamdden Aberaeron	Ceredigion	Cyfleusterau Am Ddim i Ferched a Genethod am wythnos.	£1,000.00
Canolfan Chwaraeon Abercynon	Rhondda Cynon Taf	Cwrs gweithgarwch 8 wythnos a gyflwynwyd gan hyfforddwyrs iechyd a ffitrwydd arbenigol, staff y ganolfan, hyfforddwyrs Ffitrwydd Cymru a hyfforddwyrs CRhC.	£1,000.00
Canolfan Gymunedol Aberfan	Merthyr Tudful	Dechrau dosbarth yn y ganolfan gymunedol. Cynnal rhai sesiynau blasu mewn ysgol leol.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Y Fenni	Sir Fynwy	Cynnig amrywiaeth o weithgareddau chwaraeon mewn amgylchedd diogel a phroffesiynol.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Abertleri	Blaenau Gwent	Cynnig gweithgareddau fel pilates, pêl heini, aerobics dŵr.	£1,000.00
Campws Hamdden Lido Afan	Castell-nedd Port Talbot	Offer a Rhaglen.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Cwm Aman	Sir Gaerfyrddin	Offer a Rhaglen.	£1,000.00



20

Ymgeisydd	Awdurdod Lleol	Prosiect	Dyfarniad
Canolfan Hamdden Y Barri	Bro Morgannwg	Darpariaeth bêl fasged newydd i ferched a genethod.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Bedwas	Caerffili	Dau sesiwn ffitrwydd dŵr yr wythnos a sesiynau blasu.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Blaenafon	Torfaen	2 o sesiynau hamdden dwywr i ferched i'w cynnal bob wythnos. Yn cynnwys neuadd chwaraeon, badminton, sboncen, nofio, yr ystafell bwysau ac aerobics am bris cyflwyniadol is.	£1,000.00
Canolfan Gymdeithasol a Lles Blaengwynfi	Castell-nedd Port Talbot	Offer a Rhaglen.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Aberhonddu	Powys	Sesiynau cylchedau i ferched a sesiynau siapio newydd i'r ardddegau.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Bro Ddyfi	Powys	Darparu sesiynau pêl droed i blant 10 – 12 oed.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Bro Dysynni	Gwynedd	Sesiynau hyfforddi tenis am 8 wythnos i enethod 12 – 16 oed a merched 16+ oed.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Bro Ffestiniog	Gwynedd	Pêl droed i ferched / genethod.	£1,000.00
Canolfan Chwaraeon Llanfair-ym-Muallt	Powys	Sesiynau pilates newydd.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Caerffili	Caerffili	Sesiynau pêl droed ar fore Sadwrn i enethod.	£954.00
Canolfan Hamdden Caldicot	Sir Fynwy	Cynnig amrywiaeth o weithgareddau chwaraeon mewn amgylchedd diogel a phroffesiynol.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Biwmares	Ynys Môn	Cyflwyno dawns creadigol.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Arfon	Gwynedd	Cyflwyno ioga a dawns.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Caerfyrddin	Sir Gaerfyrddin	Offer a Rhaglen.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Cefn Forest	Caerffili	Cyflwyno sesiynau troelli newydd.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Cefn Hengoed	Abertawe	Polo Dŵr, Hunanamddiffyn, SAQ.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Cas-gwent	Sir Fynwy	Cynnig amrywiaeth o weithgareddau chwaraeon mewn amgylchedd diogel a phroffesiynol.	£1,000.00
Pwll Nofio Dyffryn Conwy	Conwy	Aerobics Dŵr.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Corwen	Sir Ddinbych	Cyflwyno saethyddiaeth, sboncen ac aerobics.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Y Bontfaen	Bro Morgannwg	Sefydlu dosbarth dawns cyfoes newydd ar gyfer genethod 13-15 oed.	£1,000.00
Canolfan Chwaraeon Crughywel	Powys	Cyflwyno sesiynau cylchedau newydd i ferched ar nosweithiau Llun.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Crymch	Sir Benfro	Addysgu Hyfforddwy, Cyrsiâu Tennis, Pêl Rwyd a Phêl Droed.	£1,000.00

21

Ymgeisydd	Awdurdod Lleol	Prosiect	Dyfarniad
Stadiwm Cwmbran	Torfaen	Sesiynau nofio i ferched yn unig i'w cynnal un noson yr wythnos am 10 wythnos, gyda hyfforddwr ioga fenywaidd gymwys.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Cwmcam	Caerffili	Sefydlu sesiynau ioga i ferched a genethod yn unig.	£1,000.00
Pwll Cymunedol y Cymer	Castell-nedd Port Talbot	Offer a Rhaglen.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Glannau Dyfrdwy	Sir y Fflint	Pêl Fasged.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Dinbych	Sir Ddinbych	Cyflwyno athletau, hoci a pholo dŵr.	£1,000.00
Canolfan Gymunedol Dowlais	Merthyr Tudful	Cyflwyno dosbarthiadau aerobics yn y ganolfan ar gyfer oedolion ieuainc a merched gyda phlant ifanc.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Dwyrain Maesyfed	Powys	Annog plant ysgol a merched i gymryd rhan mewn sesiwn awr o siapio'r corff bob dydd.	
Canolfan Hamdden Glynebwy	Blaenau Gwent	Cyflwyno pêl droed genethod, darparu dosbarthiadau ffitrwydd fel ioga neu pilates, darparu dosbarth aerobics dŵr, rhoi cynnig ar sesiynau blasu mewn trampolinio, creu cysylltiadau gyda chlwb sydd wedi'i sefydlu.	£1,000.00
Pwll Nofio Edwardsville	Merthyr Tudful	Mwy o gymryd rhan mewn aerobics dŵr. Datblygu hyfforddiant mewnol i gynnig hyn.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Y Tylgoed	Torfaen	Cynghrair bêl droed dan do newydd i gefnogi cynlluniau achredu clwb ac ysgol CBDC. Creu gwell cysylltiadau rhwng y gymuned ag ysgolion a chlybiau.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Abergwaun	Sir Benfro	Addysgu Hyfforddwy Ffitrwydd. Rhaglenni hyfforddi mewn tenis, pêl rwyd a phêl droed.	£1,000.00
Flash Leisure	Powys	Cyflwyno pecyn ffitrwydd boreol.	£1,000.00
Pafiliwn y Fflint	Sir y Fflint	Gweithgareddau iechyd a ffitrwydd.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Gian Wnion	Gwynedd	Cyflwyno trampolinio, loncian / rhedeg.	£1,000.00
Pwll Gwaunfarren	Merthyr Tudful	Sicrhau mwy o gymryd rhan mewn sesiynau aerobics dŵr drwy anfon staff ar gwrs hyfforddi. Hysbysebu, offer a sesiynau blasu.	£1,000.00
Canolfan Chwaraeon Gwernyfed	Powys	Cynnig gweithgareddau aerobics a phêl rwyd newydd.	£1,000.00
Canolfan Chwaraeon Harlech	Gwynedd	Pêl droed genethod / merched.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Hwlfordd	Sir Benfro	Addysgu Hyfforddwy Ffitrwydd. Rhaglenni hyfforddi mewn pêl rwyd a phêl droed.	£1,000.00
Pwll Nofio Cyhoeddus Hwlfordd	Sir Benfro	Addysgu Hyfforddwy, Prynu Offer a Sesiynau Blasau.	£1,000.00
Canolfan Denis Hwlfordd	Sir Benfro	Rhaglenni Hyfforddi mewn pêl rwyd a tennis.	£1,000.00
Canolfan Chwaraeon Ysgol Uwchradd Penarlâg	Sir y Fflint	Cyflwyno sesiwn ffitrwydd i ferched – aerobics / cylchedau stepio.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Heolldu	Caerffili	Sesiynau pêl droed i enethod oed cynradd.	£1,000.00



22

Ymgeisydd	Awdurdod Lleol	Prosiect	Dyfarniad
Neuadd Chwaraeon John Bright	Conwy	Cyflwyno pêl droed genethod.	£1,000.00
Canolfan Chwaraeon Knighton a'r Fro	Powys	Annog merched a genethod i ymarfer yn rheolaidd.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Llanbedr Pont Steffan	Ceredigion	Cyfleusterau am ddim i glybiau, sefydliadau a merched, meithrinfa i famau, llogi hyfforddwy	£1,000.00
Canolfan Hamdden Llandrindod	Powys	Rhaglen bum wythnos o stepio, pilates, ioga a siapiau'r corff.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Cyffordd Llandudno	Conwy	Creu clwb dringo i ferched yn unig i gyflwyno merched i sgiliau sylfaenol ac yna canolraddol. Creu cyfleusterau meithrinfa newydd.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Llandysul	Ceredigion	Hyfforddwy, Llogi Cyfleusterau / Offer a Hysbysebu.	£1,000.00
Canolfan Chwaraeon Llanfair Caereinion	Powys	Cyflwyno sesiynau pêl droed i enethod, cyswllt gydag ysgolion lleol a chlwb pêl droed i ferched.	£1,000.00
Canolfan Chwaraeon Llanfyllin	Powys	Ailgyflwyno aerobics dŵr.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Llangollen	Sir Ddinbych	Cyflwyno tenis i enethod 12-16 oed am 15 wythnos ar y cyd â CTL. Cyflwyno pêl rwyd i enethod 12-16 oed, gan mai dim ond i blant 7-11 oed mae'n cael ei gynniog ar hyn o bryd. Datblygu'r grŵp 12-16 oed ymhellach, yn cynnwys addysgu hyfforddwy. Cyflwyno sesiynau criced i ieuencid 16+ oed i ffurfio tîm merched yn cysylltu â chlwb criced Llangollen a'r ysgol uwchradd.	£1,000.00
Canolfan Chwaraeon Llanidloes	Powys	Cynnig gweithgareddau dawns a pilates newydd.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Llantrisant	Rhondda Cynon Taf	Cwrs gweithgarwch 8 wythnos a gyflwynwyd gan hyfforddwy iechyd a ffitrwydd arbenigol, staff y ganolfan, hyfforddwy Ffitrwydd Cymru a hyfforddwy CRhC.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Lliswery	Casnewydd	Cyflwyno gweithgareddau ychwanegol i gynnwys merched a genethod.	£1,000.00
Canolfan a Thŷ Cymunedol Markham	Caerffili	Darparu 2 sesiwn ffitrwydd newydd yr wythnos.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Meads	Sir Benfro	Addysgu Hyfforddwy Ffitrwydd. Rhaglenni hyfforddi mewn pêl rwyd a phêl droed.	£1,000.00
Canolfan Chwaraeon Yr Wyddgrug	Sir y Ffliint	Cyflwyno golff.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Trefynwy	Sir Fynwy	Cynnig amrywiaeth o weithgareddau chwaraeon mewn amgylchedd diogel a phroffesiynol.	£1,000.00
Canolfan Chwaraeon Morgan Llwyd	Wrecsam	Cyflwyno dosbarthiadau hunanmddiffyn.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Treforys	Abertawe	SAQ, Amddiffyn Personol a Gymnasteg.	£1,000.00
Canolfan Chwaraeon Nantyglo	Blaenau Gwent	Darparu dosbarthiadau ffitrwydd i ferched yn unig, fel hyfforddiant cylchedau, ioga a phêl heini.	£1,000.00
Pwll Nofio Arberth	Sir Benfro	Addysgu Hyfforddwy Aerobics Dŵr, prynu offer a sesiynau blasu.	£1,000.00

23

Ymgeisydd	Awdurdod Lleol	Prosiect	Dyfarniad
Canolfan Hamdden Castell-nedd	Castell-nedd Port Talbot	Offer a Rhaglen.	£1,000.00
Canolfan Chwaraeon Castell-nedd	Castell-nedd Port Talbot	Offer a Rhaglen.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Tredegar Newydd	Caerffili	Cynnig cyfleoedd pêl droed newydd i enethod yn Nhrefegar Newydd.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Newbridge	Caerffili	Mynd â sesiynau profi ffitrwydd symudol i'r gymuned.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Castell-neddydd Emlyn	Sir Gaerfyrddin	Offer a Rhaglen.	£1,000.00
Pwll a Chaeau Chwarae Neyland	Sir Benfro	Addysgu Hyfforddwy Aerobics Dŵr a Hyfforddiant Pêl Droed.	£1,000.00
Pwll Cymunedol Olchfa	Abertawe	Offer dŵr, cwrs hyfforddi a ffoedd hyfforddi.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Penfro	Sir Benfro	Addysgu Hyfforddwy Ffitrwydd. Rhaglenni hyfforddi mewn tenis, pêl rwyd a phêl droed.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Penarth	Bro Morgannwg	Dosbarthiadau dawns ac aerobics newydd.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Penllyn	Gwynedd	Pêl droed i ferched / genethod.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Penyrheol	Abertawe	Offer a Rhaglen.	£1,000.00
Canolfan y Mileniwm Pllgwenly	Casnewydd	Sichau mwy o gymryd rhan mewn pêl droed ymhlith genethod.	£1,000.00
Canolfan Chwaraeon Plas Coch	Wrecsam	Cyflwyno badminton, tenis bwrdd, sesiynau cyflwyno i'r ystafell ffitrwydd a chylchedau.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Plas Ffranco Gwynedd		Cyflwyno sboncen i ferched yn unig.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Plas Madog	Wrecsam	Cyflwyno dosbarthiadau hunanmddiffyn.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Plascrug	Ceredigion	Cyfleusterau am ddim i ferched a genethod am wythnos.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Pontardawe	Castell-nedd Port Talbot	Offer a Rhaglen.	£1,000.00
Pwll Nofio Pontardawe	Castell-nedd Port Talbot	Offer a Rhaglen.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Pontarddulais	Abertawe	Offer a Rhaglen.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Pontllanfraith	Caerffili	Dau sesiwn badminton newydd i ferched a genethod.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Pontypŵl	Torfaen	Sgïo, eirafyddio, eiralafnio, yn cael eu rhedeg ar y cyd â'r gweithgareddau hamdden ar foreau Mawrth i ferched. Cydlynu rhaglen 18 wythnos o wersi mewn blociau o 6 wythnos, yn cynnwys 6 gwrs sgïo, 6 gwrs eirafyddio a 6 gwrs eiralafnio.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Prestatyn	Sir Ddinbych	Cyflwyno criced i enethod 12 - 16 oed am 10 wythnos gydag ysgol uwchradd a Chlwb Criced Prestatyn. Sesiynau cerdded / loncian i ferched 18+ oed. Gŵyl gerdded i gloi o amgylch Craig y Don.	£1,000.00
Stadiwm Queensway	Wrecsam	Cyflwyno dosbarthiadau / clwb rhedeg i ferched.	£1,000.00



24

Ymgeisydd	Awdurdod Lleol	Prosiect	Dyfarniad
Canolfan Hamdden Rhaeadr Gwy	Powys	Sesiynau blasu mewn pêl droed i greu diddordeb, sesiynau hyfforddi pêl droed wythnosol, cyflwyno genethod i dimau pêl droed iau lleol.	£1,000.00
Canolfan Chwaraeon Rhondda Fach	Rhondda Cynon Taf	Cwrs gweithgarwch 8 wythnos a gyflwynwyd gan hyfforddwyr iechyd a ffitrwydd arbenigol, staff y ganolfan, hyfforddwyr Ffitrwydd Cymru a hyfforddwyr CRhC.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Rhydyar	Merthyr Tudful	Cyflwyno sesiynau pêl rwyd i enethod D14 drwy gyfrwng sesiynau allgyrhaeddol mewn ysgolion lleol, cyflwyno dosbarth bocsarfer yn gynnar gyda'r nos i enethod 15 - 17 oed drwy gyfrwng sesiynau allgyrhaeddol mewn ysgolion lleol, cyflwyno pilates yn ystod amser cinio i ferched o bob oed.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Y Rhyl	Sir Ddinbych	Cyflwyno polo dŵr a phêl rwyd.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Yr Isga	Caerffili	Darparu boreau i enethod 11 - 13 oed yn unig.	£1,000.00
Campws Chwaraeon Rhiwabon	Wrecsam	Cyflwyno golff.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Rhuthun	Sir Ddinbych	Cyflwyno pêl rwyd am 10 wythnos - gan obeithio ffurfio clwb. Cyflwyno ffitrwydd dŵr, athletau a ffitrwydd cerdded.	£1,000.00
Canolfan Chwaraeon Pontsenni	Powys	Sefydlu a rhedeg gweithgaredd 'Penolau a Choesau' wythnosol a hysbysebu.	£1,000.00
Canolfan Chwaraeon Llanelwy	Sir Ddinbych	Cyflwyno criced, hoci a chwaraeon rased.	£1,000.00
Pwll Nofio, MGADd a Chyrtiau Tennis Tyddewi	Sir Benfro	Addysgu Hyfforddwyr Ffitrwydd. Rhaglenni hyfforddi mewn tenis a phêl droed.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Teifi	Ceredigion	Hyfforddwyr, Llogi Cyfleusterau / Offer a Hysbysebu.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Dinbych y Pysgod	Sir Benfro	Addysgu Hyfforddwyr Ffitrwydd. Rhaglenni hyfforddi mewn tenis, pêl rwyd a phêl droed.	£1,000.00
Canolfan Chwaraeon Thornton Hall	Sir Benfro	Rhaglenni hyfforddi mewn tenis, pêl rwyd a phêl droed.	£1,000.00
Canolfan Chwaraeon Tredegar	Blaenau Gwent	Cynnig sesiynau i ddilyn y duedd bresennol o ddiddordeb merched mewn ffitrwydd, darparu dosbarthiadau ar amseroedd addas o'r dydd, darparu addysg hyfforddwyr i'r staff a marchnata a hysbysebu'r sesiynau.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Tregaron	Ceredigion	Cyflwyniadau am ddim i'r Ystafell Ffitrwydd, costau cyflog a gweithdai yr hyfforddwyr hoci a phêl droed.	£1,000.00
Canolfan Gymunedol Treharris	Merthyr Tudful	Mwy o gymryd rhan mewn aerobics dŵr. Datblygu hyfforddiant mewnol i gynniig hyn.	£1,000.00
Canolfan Gymunedol Trelewis	Merthyr Tudful	Darparu hyfforddiant wythnosol mewn pêl droed merched. Datblygu hyfforddiant mewnol i gynniig hyn.	£1,000.00
Canolfan Hamdden Bro Nedd	Castell-nedd Port Talbot	Offer a Rhaglen.	£1,000.00
Waterworld Wrecsam	Wrecsam	Cyflwyno dosbarth bocsarfer a chymhwysyo 2 hyfforddwr mewn Tae Chi fel bod modd ychwanegu'r gweithgaredd yma at y rhai a gynigir.	£1,000.00
Canolfan Chwaraeon Ystrad Mynach	Caerffili	Sesiynau ioga wythnosol am ddwyawr i ferched a genethod.	£1,000.00
Canolfan Chwaraeon Ystradgynlais	Powys	Datblygu cynllun allgyrhaeddol i ddenu merched sydd ag amser rhydd yn ystod y dydd i fynychu dosbarth cadw'n heini / ffordd o fyw iach.	£1,000.00

**Allwedd**

CRhC - Corff Rheoli Cenedlaethol  
MGADd - Man Gamau Aml-Ddefnydd

25

**Cynnwys yn Gymdeithasol - Dyfarniadau fesul Awdurdod Lleol 2003/4**

Ymgeisydd	Cefnogaeth	Safle yn y Mynegai Aml-Gyni	Prosiect	Dyfarniad
Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili (Pentref Deri)	Cefnogaeth Rhan Dau	20	MGADd wedi'i lifoleuo	£101,479
Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf (Fernhill)	Cefnogaeth Rhan Dau	42	MGADd wedi'i lifoleuo	£116,551
Cyngor Bwrdeistref Sirol Blaenau Gwent (Canolfan Hamdden Tredegar)	Cynllun Wedi'i Gwblhau	43	Gwella'r caeau presennol, cae pêl droed newydd, CTA, MGADd, ffensio, draenio, pafiliwn newydd a chyflogi swyddog datblygu merched a genethod rhan-amser.	£1,247,650
<b>Cyfanswm</b>				<b>£1,465,680</b>

**Allwedd**

MGADd - Man Gemau Aml-Ddefnydd  
CTA - Cae Tyweirch Astro

## ATODIADAU

### ATODIAD 1 – DANGOSYDDION PERFFORMIAD STRATEGAETH SPORTLOT

	Y Ceisiadau y Gwnaed Cais Amdanynt	Y Ceisiadau a Gyflwynwyd			Y Dyfarniadau a Wnaed		Y Ceisiadau a Wrthodwyd	Maint y Dyfarniad ar gyfartaledd	Costau Gweinyddol	Y Cynlluniau a gafodd eu monitro
	Col 1 Nifer	Col 2 Nifer	Col 3 Gwerth y Prosiect	Col 4 Nifer	Col 5 Gwerth y Dyfarniad	Col 6 Cyfanswm costau'r prosiect	Col 7 Nifer	Col 8 Gwerth y Dyfarniadau (Col 5/Col 4)	Col 9 Gwerth	Col 10 % o'r Cynlluniau
Yn gyffredinol ers dechrau'r Loteri	5,366	9,855	731,448,941	14,442	132,513,187	237,426,636	2,684	49,372	6,959,000	
Yn gyffredinol	138	597	10,512,611	3,142	13,771,645	28,297,298	488	57,986	953,000	
Élite Cymru	AMH	359	1,756,454	171	790,153	790,153	188	4,620		100%
Coach Cymru	45	45	2,231,084	45	1,990,411	2,445,693	0	44,231		100%
Cyfalaif	93	41	5,731,229	52	8,333,751	21,524,668	30	160,264		100%
Y Grantiau Mân	AMH	152	793,844	97	437,145	584,392	50	4,507		100%
Y Gist Gymunedol	AMH	AMH	AMH	1,572	993,599	1,572,000	220	632		100%
** Campau'r Ddraig	AMH	AMH	AMH	1,205	1,226,586	1,380,392	AMH	1,018		100%

\*\* Menter yn hytrach na chynllun dyfarnu grantiau yw Campau'r Ddraig. Mae'r dyfarniadau a wnaed yn dynodi cost y fenter a nifer y clybiau / ysgolion sy'n elwa o'r fenter.

## ATODIADAU

### ATODIAD 2 – CYFLAWNIADAU'R CYSTADLEUWYR SY'N DERBYN CEFNOGAETH GAN Y LOTERI

#### Athletau

##### Jamie Baulch

Medal Aur, Cwpan Ewrop, 4 x 400m. Medal Efydd, 400m, Pencampwriaethau Dan Do y Byd

##### Tim Benjamin

Medal Aur, Cwpan Ewrop, 4 x 400m

##### Matt Elias

Medal Aur, Cwpan Ewrop, 4 x 400m

##### Christian Malcolm

Medal Arian, Cwpan Ewrop, 200m

##### Hayley Tullett

Medal Arian, Cwpan Ewrop, 3,000m. Medal Efydd, Pencampwriaethau'r Byd, 1,500m

##### Rhys Williams

Enillydd, Pencampwriaethau Ieuencid Ewrop, clwydi 400m

#### Badminton

##### Kelly Morgan

Enillydd, Cystadleuaeth Agored UDA, Senglau'r Merched

#### Bowling

##### John Price

Ail, Pencampwriaethau Dan Do y Byd

#### Bocsio

##### Kevin Evans

Enillydd, Cwpan Aml-Genedl Tammer

##### Darren Edwards a Matthew Edmonds

Efydd, Cwpan Aml-Genedl Tammer

#### Beicio

##### Nicole Cooke

Enillydd, Rasio Ffordd, Cwpan y Byd y Merched Hŷn. Medal Efydd, Pencampwriaethau Rasio Ffordd y Byd

##### Geraint Thomas

Ail x 2, Pencampwriaethau Trac Iau y Byd. Trydydd x 2, Pencampwriaethau Trac Iau y Byd

#### Anabledd – Athletau

##### Tracey Hinton

Enillydd, Gemau IBSA y Byd, 800m a 400m

##### Tanni Grey-Thompson

Enillydd, Pencampwriaethau Ewropeaidd IPC, 100m, 200m, 400m

##### Lloyd Upstell

Ail, Pencampwriaethau Ewropeaidd IPC, 200m

#### Anabledd – Marchogol

##### Nicola Tustain

Enillydd x 2, Pencampwriaethau Byd IPC, Gwlad Belg, 3 disgyblaeth mewn Dressage

#### Anabledd – Codi Pŵer

##### Emma Brown

Enillydd, Pencampwriaethau Ewropeaidd IPC

#### Anabledd – Nofio

##### Rhiannon Henry

Gemau Byd IBSA, Enillydd, 100m Pili Pala, 200m, 400m, 800m Dull Rhydd

##### Nyree Lewis

Enillydd, Cystadleuaeth Ryngwladol Agored Canada, 200m IM

##### David Roberts

Enillydd, Pencampwriaethau Agored yr Almaen, 100m Dull Rhydd

#### Anabledd – Tennis Bwrdd

##### Neil Robertson

Enillydd, Pencampwriaethau Ewropeaidd IPC, Tim, a Chystadleuaeth Agored Sbaen, Tim

#### Ffensio

##### David Mansour

Enillydd, Foil y Dynion, Pencampwriaethau Hŷn Cenedlaethol Prydain

#### Golff

##### Nigel Edwards

Enillydd, Cwpan Walker, PF ac I v UDA

##### Stuart Manley

Enillydd, Cwpan Walker, PF ac I v UDA

#### Rhys Davies

Enillydd, Pencampwriaeth Golf Amatur Agored Bechgyn Prydain

#### Golff Merched

##### Becky Brewerton

Enillydd, Tlws Vagliano, PF ac Iwerddon, Ewrop

##### Anna Highgate

Dewiswyd ar gyfer Tim PF ac Iwerddon.

#### Rhwyfo

##### Tom James

Medal Efydd, 8 y Dynion, Pencampwriaethau Rhwyfo'r Byd

#### Hwyllo

##### Hannah Mills

Pencampwraig Optimist y Byd

##### David Evans

Enillydd, Dosbarth 29, Pencampwriaethau'r Byd

#### Swncwr

##### David John

Enillydd, Pencampwriaethau Ewropeaidd, Senglau'r Dynion

#### Sboncer

##### Tegwen Malik

Enillydd, Rownd Derfynol Cystadleuaeth Agored Savcor y Ffindir

##### David Evans

Enillydd, Clasur Qatar

#### Achub Bywyd Syrff

##### Alisa Cullen

Enillydd, Pencampwriaethau Ewrop

#### Nofio

##### David Davies

Enillydd, Pencampwriaethau Iau Ewrop, 1,500m Dull Rhydd

#### Tennis Bwrdd

##### Ryan Jenkins

Enillydd, Cystadleuaeth Grand Prix Prydain

#### Codi Pwysau

##### Michaela Breeze

Efydd, Pencampwriaethau Ewrop, Dosbarth 58kg

## ATODIADAU

### ATODIAD 3 – CYFARWYDDYD ARIANNOL Y LOTERI

#### Cyfarwyddiadau ariannol i Gyngor Chwaraeon Cymru a gyhoeddwyd dan adran 26(3) o Ddeddf y Loteri Genedlaethol 1998:

1. Bydd Cyngor Chwaraeon Cymru'n cydymffurfio â'r gofynion yn y Datganiad o Ofynion Ariannol (DOA) sydd ynghlwm fel Atodiad i'r Cyfarwyddiadau wrth gyflawni ei swyddogaeth dan Adran 26 o Ddeddf y Loteri Genedlaethol 1998. Os yw wedi'i ddatgan yn y ddogfen honno, mae'n rhaid i Gyngor Chwaraeon Cymru sicrhau caniatâd y Prif Ysgrifennydd cyn cyflawni rhai gweithgareddau.
2. Bydd Cyngor Chwaraeon Cymru'n dyfeisio ac yn cadw at weithdrefn ar gyfer delio â gwrthdaro posibl rhwng diddordebau a all godi wrth i'r corff, neu aelodau unigol o'r corff hwnnw, werthuso ceisiadau. Dylid darparu copi o'r weithdrefn i'r Prif Ysgrifennydd. Ar ddechrau bob blwyddyn ariannol, bydd y Gyngor Chwaraeon yn darparu datganiad i'r Prif Ysgrifennydd yn cadarnhau ei fod wedi cadw at y weithdrefn yn ystod y flwyddyn ariannol sydd newydd fynd heibio.
3. Daw'r cyfarwyddiadau hyn i rym ar 28 Chwefror 1997. Mae'r cyfarwyddiadau a gyflwynwyd i Gyngor Chwaraeon Cymru ar 6 Chwefror 1995 dan Adran 26(3) o Ddeddf 1993 yn ddi-rym o 28 Chwefror 1997 ymlaen, ond byddant yn parhau'n berthnasol ar gyfer y grantiau a ddyfarnwyd cyn 28 Chwefror 1997.

## ATODIADAU

### ATODIAD 4 – CYFARWYDDYD POLISI'R LOTERI

#### Cyfarwyddyd Polisi a gyflwynwyd i Gyngor Chwaraeon Cymru dan Adran 26(1) o Ddeddf y Loteri Genedlaethol 1998:

Mae'r Prif Ysgrifennydd, wrth ymarfer y pwerau a roddwyd iddo dan Adran 26(1) o Ddeddf y Loteri Genedlaethol Etc. 1998, yn rhoi trwy hyn y cyfarwyddiadau a ganlyn i Gyngor Chwaraeon Cymru:

1. Yn y cyfarwyddiadau hyn, mae unrhyw gyfeiriad at adran yn gyfeiriad at adran o Ddeddf y Loteri Genedlaethol 1993 fel a ddiwygiwyd gan Ddeddf y Loteri Genedlaethol 1998.
2. Bydd Cyngor Chwaraeon Cymru'n rhoi ystyriaeth i'r materion a ganlyn wrth benderfynu ar y personau y dosberthir arian y Loteri iddynt dan Adran 26(1), a'r amodau cysylltiedig â'r dosbarthu hwnnw:

A *yr angen am sicrhau bod yr arian yn cael ei ddosbarthu dan Adran 26(1) ar gyfer prosiectau sy'n hybu lles y cyhoedd neu ddibenion elusennol, ac nid er budd cyhoeddus yn bennaf;*

B *yr angen am sicrhau ei fod yn ystyried ceisiadau sy'n gysylltiedig â'r amrywiaeth cyflawn o weithgareddau sy'n berthnasol oddi mewn i Adran 22(3)(b) a'r gweithgareddau y mae ganddo bwerau i ddosbarthu arian mewn perthynas â hwy*

*i ei asesiad o anghenion chwaraeon a'i flaenoriaethau am y tro ar gyfer rhoi sylw iddynt;*

*ii yr angen am sicrhau bod pob rhanbarth yng Nghymru'n gallu defnyddio'r cyllid;*

*iii y sgôp ar gyfer lleihau cyni economaidd a chymdeithasol ar yr un pryd â chreu manteision i chwaraeon;*

- C *yr angen am hybu argaeledd chwaraeon i bobl o bob adran o'n cymdeithas;*
- Ch *yr angen am hybu gwybodaeth am, a diddordeb mewn, chwaraeon ymhlith plant a phobl ieuainc;*
- D *yr angen am weithredu ymhellach o safbwynt nodau datblygiad cynaladwy;*
- Dd *yr angen am i'r arian a ddosberthir dan Adran 26(1) gael ei ddosbarthu i brosiectau sydd ar gyfer diben penodol ac o fewn amser penodedig;*
- E *yr angen:*
- i *ym mhob achos, am i ymgeiswyr ddangos bod y prosiect yn ymarferol yn ariannol ar gyfer cyfnod y grant;*
  - ii *os gwneir cais am arian cyfalaf neu gostau sefydlu, am gynllun busnes eglur y tu hwnt i gyfnod y grant, yn cynnwys darpariaeth ar gyfer y costau rhedeg a chynnal a chadw cysylltiedig;*
  - iii *mewn achosion eraill, am ystyried argaeledd tebygol cyllid arall i dalu am unrhyw gostau parhaus am gyfnod rhesymol wedi cwblhau cyfnod dyfarniad y Loteri, gan roi ystyriaeth i faint a natur y prosiect, ac am ddefnyddio cyllid y Loteri i helpu gyda'r cynnydd tuag at ymarferoldeb y tu hwnt i gyfnod y grant, lle bo modd;*





30

F yr angen am fynnu elfen o gyllid partneriaeth a / neu gyfraniadau o fath gwahanol, o ffynonellau eraill, yn unol â gallu rhesymol y gwahanol fathau o geisiadau, neu ymgeiswyr mewn ardaloedd arbennig, i sicrhau cefnogaeth o'r fath;

Ff y fantais o weithio gyda sefydliadau eraill, yn cynnwys dosbarthwyr eraill, lle mae hwn yn gyfrwng effeithiol ar gyfer cyflwyno elfennau o'i strategaeth;

G yr angen am sicrhau nad yw'n annog ceisiadau penodol;

Ng gwybodaeth sy'n angenrheidiol yn ei farn ef er mwyn gwneud penderfyniadau ynghylch bob cais, yn cynnwys cyngor annibynnol pan fo angen.

### Nodyn ar y Cyfarwyddiadau Polisi

Mae Cyfarwyddiadau Polisi A; B; C; Ch; D; Dd; E; F; Ff; G; Ng i gyd yn cael sylw yn y canllawiau ymgeisio, y ffurflenni cais a'r broses asesu, ac maent yn rhan allweddol o'r rhain.

Yn arbennig, mae Ch yn flaenoriaeth sylfaenol sy'n cael sylw ym mhob un o'r rhaglenni a gyllidir gan SPORTLOT.

Ff: mae gwaith ar y cyd â chyrrff dosbarthu eraill wedi parhau drwy gydol y flwyddyn drwy gyfrwng cyfarfodydd rheolaidd gyda chyrrff dosbarthu Cymru, Cynghorau Chwaraeon eraill a phartneriaid amrywiol.

G: nid yw wedi annog ceisiadau ac mae ganddo sawl egwyl yn ystod y broses o wneud penderfyniadau i atal y posibilrwydd o ffafrio ffurflen gais a'i bwrw ymlaen. Fodd bynnag, mae wedi datblygu strategaeth i arenwi blaenoriaethau ar gyfer buddsoddi arian SPORTLOT, er mwyn gwneud y gwahaniaeth gorau posibl i chwaraeon gan ddefnyddio arian y Loteri.

## ATODIADAU

### ATODIAD 5 – CYDYMFFURFIAETH CYNGOR CHWARAEON CYMRU

31

#### Mae dull y Cyngor o weithredu i sicrhau ei fod yn cydymffurfio â'r cyfarwyddiadau a amlinellir yn Atodiadau 3 a 4 yn cynnwys:

- cyhoeddi adroddiad a chyfrifon blynyddol sy'n dangos yn eglur gostau gweinyddol y Cyngor wrth iddo ddosbarthu arian drwy gyfrwng cronfa SPORTLOT;
- cynhyrchu cyfarwyddiadau a ddiwedderir yn rheolaidd ar gyfer darpar-ymgeiswyr;
- dosbarthu amrywiaeth eang o lenyddiaeth i'r rhai gyda diddordeb mewn gwneud cais am grantiau, yn cynnwys cyfarwyddiadau, llyfrynau briffio technegol a ffurflenni cais;
- cynhyrchu gwybodaeth gyffredinol am ddosbarthu arian y Loteri drwy ddatganiadau i'r wasg a chyfarfodydd rheolaidd gyda phartneriaid yn y byd datblygu chwaraeon yng Nghymru, yn cynnwys awdurdodau lleol;
- cofnodi gwybodaeth am bob cais a dderbyniwyd;
- defnyddio systemau grant annibynnol fel a gymeradwywyd gan y Swyddfa Archwilio Genedlaethol;
- hyfforddi a briffio staff i sicrhau dull effeithiol, teg a chyson o weithredu;
- datblygu polisiau a gweithdrefnau eglur ar gyfer gwerthuso ceisiadau, yn cynnwys asesu risg;
- gosod telerau ac amodau priodol ynghlwm wrth y grantiau a gynigir;
- ymgynghori'n eang gydag awdurdodau lleol, cyrrff rheoli a chynghorau chwaraeon lleol;
- gweithredu polisiau a systemau ar gyfer monitro a gwerthuso'n effeithiol y prosiectau / unigolion / gweithgareddau a gefnogir;
- gweithredu gweithdrefn apelio ar gyfer ymgeiswyr aflwyddiannus anfodlon;

- trefnu archwiliadau mewnol ac allanol ar systemau.

Hefyd mae'n rhaid i'r gwaith o lunio'r adroddiad blynyddol hwn gydymffurfio â chyfarwyddiadau penodol yn y Datganiad o Ofynion Ariannol a chyda Nodyn Cyfarwyddyd (2/01) ar Adroddiadau Blynyddol, a gyhoeddwyd gan yr Adran Ddiwylliant, y Cyfryngau a Chwaraeon. Mae'r rhain yn datgan ei bod yn ofynnol:

- cyflwyno adroddiad blynyddol ger bron y Senedd erbyn diwedd Hydref bob blwyddyn;
- i'r adroddiad:
  - (a) ddatgan y Cyfarwyddiadau dan Adran 26 o'r Ddeddf, eu perthnasedd i'r Cyngor a Datganiad o Gydymffurfiaeth (Atodiadau 4 a 5);
  - (b) cynnwys datganiad o'r ymrwymadau presennol, yn cynnwys gwybodaeth gryno am bob prosiect a chynllun a gymeradwywyd yn ystod y flwyddyn a rhestr o brosiectau cymeradwy y mae disgwyl iddynt dderbyn cyllid o £100,000 neu fwy;
  - (c) cynnwys disgrifiad o'r cynnydd a'r cyllid yn y dyfodol ar gyfer pob prosiect heb ei gwblhau yn derbyn £5 miliwn neu fwy o gyllid y Loteri;
  - (d) roi manylion am weithgareddau monitro a gwerthuso'r prosiect;
  - (e) cynnwys manylion am y costau gweinyddu;
  - (f) asesu perfformiad yn erbyn targedau o ran effeithlonrwydd gweinyddu ac yn erbyn y nodau a osodwyd yn Strategaeth SPORTLOT.

## ATODIADAU ATODIAD 6 – AELODAU'R PANELAU

Mae Siarter Brenhinol y Cyngor yn ei alluogi i benodi pwyllgorau neu banelau i ymarfer unrhyw rai o'i swyddogaethau. At ddibenion dosbarthu arian y loteri, mae Cyngor Chwaraeon Cymru wedi penodi pum panel, a gaderir bob un gan aelod o'r Cyngor.

Mae'r Panel Cenedlaethol yn ystyried pob cais am brosiectau cyfalaf sy'n costio mwy na £250,000 yn ogystal â phrosiectau o arwyddocâd cenedlaethol. Mae'r panelau rhanbarthol yn ystyried ceisiadau ar gyfer pob prosiact cyfalaf arall. Mae'r panel Rhagoriaeth Cenedlaethol yn ystyried ceisiadau gan unigolion a chyrrff rheoli chwaraeon am arian referniw.

Rhestrir aelodau'r panelau isod:

Cenedlaethol	Y De Ddwyrain
* Miss Anne Ellis MBE	* Mr Clive Thomas
Ms Helen Croft (penodwyd 1 Ebrill 2001)	Mr Graham Down (penodwyd 1 Ebrill 2001)
* Y Cyngorydd Keith Evans	Mrs Wendy Groves (penodwyd 1 Ebrill 2002)
Mr Paul Griffiths (penodwyd 1 Ebrill 2002)	Mrs Sarah Powell (penodwyd 1 Ebrill 2003)
* Mr Ieuan Lewis	Miss Sally Church (penodwyd 1 Ebrill 2003)
* Mr Philip Lloyd Jones	Mr Raymond Davies (penodwyd 1 Ebrill 2003)
Mr Bob Lowe (penodwyd 1 Ebrill 2002)	Mr Michael Harvey (penodwyd 1 Ebrill 2003)
Mr Berwyn Price (penodwyd 1 Ebrill 2002)	Mrs Barbara Beedham (penodwyd 1 Ebrill 2003)
Mr Aled Roberts (penodwyd 1 Ebrill 2001)	Mr Frank Rees (ymddiswyddodd 31 Mawrth 2004)
* Mr Clive Thomas	Mr Iain Varah (penodwyd 1 Ebrill 2001)
Miss Helen Phillips (penodwyd 1 Ebrill 2003)	* Mrs Christine Gittoes (penodwyd 1 Ebrill 2003)
Mr Haydn Ames (penodwyd 1 Ebrill 2003)	
Dr Nicky Bolton (penodwyd 1 Ebrill 2003)	
Mr Russell Ward (penodwyd 1 Ebrill 2003)	
Y De Orllewin	Y Gogledd
* Mr David Davies	* Mr Philip Lloyd Jones
Mr Alun Wyn Bevan (ymddiswyddodd 31 Mawrth 2004)	Y Cyngorydd R Mark Davies (penodwyd 1 Ebrill 2001)
Mr John Deason (ailbenodwyd 1 Ebrill 2001)	Mrs Sally R Lloyd Davies (ailbenodwyd 1 Ebrill 2001)
Mr David Evans (penodwyd 1 Ebrill 2002)	Ms Ann Gosse (penodwyd 1 Ebrill 2002)
Ms Sandra Hayes (ymddiswyddodd 31 Mawrth 2004)	Mr Mike Hornby (penodwyd 1 Ebrill 2001)
Mr Paul Hinder (penodwyd 1 Ebrill 2002)	Mr Gareth Hughes (penodwyd 1 Ebrill 2003)
Ms Gillian Hopley (penodwyd 1 Ebrill 2002)	Mr David James (penodwyd 1 Ebrill 2001)
Ms Deborah John (ailbenodwyd 1 Ebrill 2001)	* Mr Ieuan Lewis
Mr Andi Morgan (penodwyd 1 Ebrill 2003)	Miss Sian Mai Jones (penodwyd 1 Ebrill 2003)
* Mr P Huw Thomas	Mr Alan Watkin (penodwyd 1 Ebrill 2003)
* Ms Susan Williams	
Mr Roy Bergiers (penodwyd 1 Ebrill 2003)	
* Mr Ieuan Lewis	
Rhagoriaeth Cenedlaethol	
* Miss Anne Ellis MBE	Mr Rhodri Davies
Ms Tanni Grey-Thompson MBE	Mr John Hinchliffe
Mr Nicky Piper	Mr Berwyn Price
Mr Mark Tattersall	* Mr Robert Turner
Mr Nigel Walker	Mr Adrian Davies
* Mr Lynn Davies MBE	Miss Lynette Harries
* Aelod o Gyngor Chwaraeon Cymru	

## ATODIADAU ATODIAD 7 – MONITRO A GWERTHUSO

### Y Gist Gymunedol

Yn 2003, cynhaliwyd gwerthusiad mewnlol o gynllun y Gist Gymunedol gan yr Adran Ymchwilio a Gwerthuso. Manylir ynghylch rhai o sylwadau'r adroddiad isod.

- Roedd canmol mawr ar y Gist Gymunedol fel esiampl ragorol o gynllun grantiau bychan. Dywedodd aelodau'r panelau a staff datblygu chwaraeon yr awdurdodau lleol bod llwyddo i gyrraedd chwaraeon ar lefel gyffredin a grwpiau blaenoriaeth, fel pobl ieuainc, ymhlith ei gyflawniadau mwyaf nodedig.
- Ar ben hynny, tynnodd y rhai â'r diddordeb pennaf yn y cynllun sylw at y manteision datblygu chwaraeon sylweddol y gellid eu cael gydag arian grant y Gist Gymunedol.
- Dywedodd un rhan o bump o'r clybiau a'r sefydliadau bod eu dyfarniad yn gwneud gwahaniaeth sylweddol a dywedodd 76% pellach bod eu dyfarniad yn parhau i wneud gwahaniaeth mawr i'w clwb neu eu sefydliad.
- Dywedwyd bod natur gyflym a syml y broses ymgeisio'n ffactor a oedd yn cyfrannu'n fawr at lwyddiant y cynllun – dywedodd 90% o'r clybiau a'r sefydliadau bod y broses yn gyffredinol yn naill ai'n rhagorol neu'n dda, a dywedodd 80% bob pob elfen o'r broses naill ai'n rhagorol neu'n dda.

- Mae panelau'r Gist Gymunedol yn gweithredu'n effeithlon ac yn gwneud eu holl waith yn unol â Nodiadau Gweinyddu Cist Gymunedol SPORTLOT.
- Dywedodd y rhai â'r diddordeb pennaf bod angen adolygu a diweddarau'r meini prawf ar gyfer dosbarthu'r cyllid, er mwyn sicrhau gwell cysondeb wrth ddehongli a gweithredu'r broses ymgeisio ym mhob un o'r panelau.
- Mae'r canlyniadau'n awgrymu bod aelodau'r panelau a staff perthnasol yr awdurdodau lleol yn fodlon ar hyn o bryd gyda gofynion y Gist Gymunedol ar eu hamser. Fodd bynnag, roeddent yn pwysleisio nad oes llawer o le i gynyddu eu baich gwaith mewn unrhyw faes.

### Mân-Grantiau

Mae'r ymgeiswyr yn cyflwyno gwybodaeth fonitro ragdybiol ar eu ffurflenni cais ac mae'n ofynnol iddynt gyflwyno adroddiadau cwblhau prosiectau wedi i'w prosiectau ddog i ben.

### Her y Canolfannau Hamdden

Mae'n ofynnol i bob ymgeisydd llwyddiannus gwblhau ffurflen fonitro a gwerthuso o fewn pedair wythnos i ddiwedd y rhaglen. Gan mai yn ystod 2003 y cafodd y cynllun ei lansio, dim ond saith cynllun sydd wedi'u cwblhau hyd yma ac wedi dychwelyd y ffurflenni monitro a gwerthuso. Bydd gwybodaeth bellach am fonitro a gwerthuso ar gael yn adroddiad 2004/5.



## Cyfalaf – Wedi Dyfarniad

Cyn rhoi caniatâd i brosiect fynd yn ei flaen, a chyn rhyddhau unrhyw grant, mae'n rhaid i ymgeiswyr gyflwyno'r holl ddogfennau angenrheidiol. Edrychir yn fanwl ar hyn gyda'r ymgeiswyr yn y gweithdy wedi rhoi dyfarniad. Mae pob prosiect yn cael ei archwilio'n fanwl er mwyn sicrhau bod yr holl dystiolaeth ddogfennol a chytundebol wedi cael ei dychwelyd a'i chanfod yn foddhaol. Mae'n rhaid cadarnhau pecyn cyllido'r ymgeisydd yn y cam hwn hefyd. Mae pob ymgeisydd yn cyflwyno proffil hawlio grant i sicrhau bod yr arian grant priodol yn cael ei dynnu i lawr fel y bo angen. Gwneir y rhan fwyaf o'r taliadau fesul cam ac ar sail y canran o gostau'r prosiect mewn perthynas â'r grant a ddyfarnwyd. Telir taliadau interim ar anfonebau ffurflen, ac mae angen anfonebau ag iddynt dderbynebau ar gyfer y prosiect cyfan cyn rhyddheir elfen derfynol y grant.

Telir pob hawliad hyd at uchafswm o 97.5% o gyfanswm y grant. Bryd hynny, mae'r swyddog achos yn cynnal ymweliad derfynol â'r safle.

Mae ymweliad â'r safle gan swyddog o Gyngor Chwaraeon Cymru'n sicrhau bod y cynllun wedi cael ei gwblhau yn unol â'r cynnig o grant. Mae'r ymweliad derfynol â'r safle i 'arwyddo'r' prosiect yn cynnwys prawf cyflawn ar gydymffurfiaeth â'r cais cymeradwy gwreiddiol. Mae'r cynllun, y llunwedd a'r manylion yn cael eu gwirio, a'r cyfranogiad mewn chwaraeon a'r

defnydd. Unwaith mae'r prosiect wedi cael ei arwyddo'n derfynol ac wedi derbyn yr holl ddogfennau derfynol yn foddhaol, mae'r 2.5% olaf o grant yn cael ei ryddhau. Gyda phrosiectau mawr, mae'r swyddogion yn mynychu'r holl gyfarfodydd o'r tîm dylunio ac yn ymwneud yn llawn â'r broses ddatblygu. Mae'r ymgeiswyr yn ymwybodol bod cynnydd eu prosiect yn cael ei wlyo'n fanwl, fel bod modd monitro'r costau yn erbyn y gwaith a wneir.

Mewn perthynas â chyllid partneriaeth, cafwyd rhai problemau am nad yw'r ymgeiswyr wedi llwyddo weithiau i godi'r swm llawn fel a nodwyd, neu nid yw elfennau o'r cyllid partneriaeth wedi'i gadarnhau. Yn y sefyllfa hon, anogir yr ymgeisydd i gysylltu â'r Cyngor cyn gynted ag y bo modd i ystyried ffyrdd eraill o sicrhau cyllid o'r fath. Mewn perthynas â gorwario ar y gyllideb, nid oes modd cyllido unrhyw gynnydd yn y grant. Yr unig eithriad i hyn hyd yma yw pan welwyd un ymgeisydd yn wynebu costau TAW annisgwyl. Yn yr achosion hyn, byddai pob prosiect yn cael ei gyflwyno i'r panel. Gall y panel ddyfarnu cyllid ychwanegol os yw'n teimlo ei bod yn anodd rhagweld y sefyllfa ynghylch TAW yn glir wrth wneud y cais.



Fodd bynnag, ers cyflwyno'r broses ddeugam, mae'r sefyllfa ynghylch TAW yn cael ei chadarnhau yn Rhan Dau y broses ymgeisio yn awr, er mwyn lleihau'r siawns o unrhyw broblemau gyda TAW.

## Cyfalaf – Wedi Dyfarniad

Yn 2003/4, gwnaed yr holl waith monitro gan y Rheolwr Prosiectau Arbennig. Mae wedi gwneud gwaith monitro ansoddol ar 93 o brosiectau yn ystod y flwyddyn

## Campau'r Ddraig

Mae pob un o gynlluniau Campau'r Ddraig yn cyflwyno gwybodaeth reoli leol am y cynnydd a wnaed yn erbyn y nodau gwirioneddol a'r dangosyddion perfformiad ar gyfer y canlyniadau. Cynhaliwyd gwerthusiad o'r cynllun yn 2003/04 ac roedd yn eithriadol positif am y cynnydd a wnaed.

## Chwaraeon Anabledd Cymru

Mae pob un o gynlluniau Chwaraeon Anabledd Cymru'n cyflwyno gwybodaeth reoli leol am y cynnydd a wnaed yn erbyn y nodau gwirioneddol a'r dangosyddion perfformiad ar gyfer y canlyniadau. Cynhaliwyd gwerthusiad dechreuol o'r cynllun yn 2001/02.

## Élite Cymru

Gwneir y gwaith monitro drwy asesu yn erbyn y targedau gwreiddiol. Mae perfformiad pawb sy'n derbyn dyfarniad yn cael ei fonitro a chynhelir adolygiad o gynnydd ar ddiwedd cyfnod y dyfarniad. Gwneir hyn ar y cyd â'r corff rheoli chwaraeon perthnasol. Mewn rhai achosion, mae'r grantiau wedi cael eu tynnu'n ôl oherwydd lefelau perfformio gwael, ond fe all rhai o'r athletwyr hynny fod yn gymwys am gyllid gan Gymorth Chwaraeon Cymru o hyd. I'r gwrthwyneb, os yw athletwr yn gwneud yn well na'r disgwyl ac yn bodloni'r meini prawf perthnasol, gall gael ei drosglwyddo i Gynllun Perfformio Safon y Byd y DG.

Cyflwynwyd adroddiadau i'r Panel ar gyfer pob athletwr a oedd yn ailgyflwyno yn ystod y flwyddyn. Roedd rhyw 126 o athletwyr yn llwyddiannus yn eu cais am ddyfarniadau newydd. Roedd 14 yn aflwyddiannus neu cawsant eu tynnu'n ôl yn ystod y flwyddyn oherwydd diffyg cynnydd ac ni fu i 11 o unigolion ailymgeisio am ddyfarniadau.

## Coach Cymru

Cwblhawyd y gwaith monitro a gwerthuso ochr yn ochr â'r gefnogaeth ddatblygu flynyddol.

## ATODIADAU ATODIAD 8 – APELIO

36

Os oes ymgeiswyr am grantiau cyfalaf neu refeniw yn anfodlon gyda'r modd y cafodd eu cais ei ystyried, gallant gyflwyno apêl ffurfiol i sylw Prif Weithredwr Cyngor Chwaraeon Cymru o fewn tri mis i ddyddiad y llythyr gwrthod gwreiddiol.

Ni chyflwynwyd unrhyw apeliadau yn ystod 2003/4.

## ATODIADAU ATODIAD 9 – COSTAU GWEINYDDOL

Integreiddir holl weithgareddau'r loteri oddi mewn i waith a swyddogaeth ehangach Cyngor Chwaraeon Cymru. Cyfrifir y gyfran o holl gostau gweinyddol y staff ar sail 'neilltuo amser'. Mae unrhyw gostau ychwanegol sy'n uniongyrchol berthnasol i'r loteri, ee archwilio neu gyhoedduswydd, yn cael eu hadfer yn uniongyrchol. Gwariwyd cyfanswm o £1,546,000 ar gostau gweinyddu yn ystod 2003/4 ac mae'r manylion fel a ganlyn:

Costau staff	£984,000
Cyhoeddiadau	£182,000
Costau uniongyrchol	£ 47,000
Costau gwasanaethau	£258,000
Teithio a chynhaliaeth	£ 75,000
<b>Cyfanswm</b>	<b>£1,546,000</b>

Mae'r costau hyn yn cynrychioli 7% o'r grantiau a dalwyd, 14.5% o'r incwm a dderbyniwyd ac 8.5% o'r ymrwymadau a wnaed.